



Ymgynghoriad Gwahardd Therapi Newid Cyfeiriadedd y Llywodraeth

Cyflwynwyd i'r Senedd gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Faterion Tramor, y
Gymanwlad a Datblygu a'r Gweinidog dros Ferched a Chydraddoldeb

drwy Orchymyn Ei Mawrhydi

29 Hydref 2021

Papur Gorchymyn 535



© Hawlfraint y goron 2021

Mae'r cyhoeddiad hwn wedi'i drwyddedu'n unol â thelerau'r Drwydded Llywodraeth Agored f3.0 ac eithrio lle nodir fel arall. I weld y drwydded hon, ewch i nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3.

Lle rydym wedi nodi unrhyw wybodaeth sydd o dan hawlfraint trydydd parti, bydd angen i chi gael caniatâd deiliaid yr hawlfraint dan sylw.

Mae'r cyhoeddiad hwn ar gael yn <https://www.gov.uk/government/consultations/banning-conversion-therapy>

Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r cyhoeddiad hwn atom yn y Tîm Ymgynghori Therapi Newid Cyfeiriadedd ctconsultation@cabinetoffice.gov.uk

ISBN 978-1-5286-2963-8

E02687270 10/2021

Argraffwyd ar bapur â lleiafswm cynnwys 75% o ffibr wedi ei ailgylchu.

Argraffwyd yn y DU gan HH Associates Ltd. ar ran Rheolwr Ei Mawrhydi

Y Llyfrfa

Gwahardd Therapi Newid Cyfeiriadedd

Ymgynghoriad y Llywodraeth

Ymgynghoriad a luniwyd gan Swyddfa'r Cabinet.

Mae hefyd ar gael yn <https://www.gov.uk/government/consultations/banning-conversion-therapy>

Ynglŷn â'r ymgynghoriad hwn

I: Mae'r ymgynghoriad hwn yn agored i bawb.

Byddai gennym ddiddordeb arbennig mewn clywed gan:

- Aelodau o'r cyhoedd - yn enwedig y rhai sydd wedi profi therapi newid cyfeiriadedd;
- Sefydliadau sy'n gweithio gyda dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd ac o fewn y sector elusennol LHDT ehangach;
- Sefydliadau crefyddol a phobl â chredoau crefyddol;
- Ymarferwyr meddygol a darparwyr gofal iechyd, yn enwedig y rhai sy'n cefnogi pobl a allai fod yn cwestiynu a ydyn nhw'n LHDT; a
- Sefydliadau eraill sydd â phrofiad o newid cyfeiriadedd.

Hyd: Rhwng 29/10/21 a 04/02/2022

Ymholiadau (gan gynnwys ceisiadau am y papur mewn fformat arall) i:

Tîm Ymgynghoriad Therapi Newid Cyfeiriadedd
Government Equalities Office
Great Smith St
Westminster
Llundain SW1P 3BT.
Ebost: ctconsultation@cabinetoffice.gov.uk

Sut i ymateb:

Ewch i <https://www.gov.uk/government/consultations/banning-conversion-therapy> i gwblhau'r ymgynghoriad. Mae fformatau amgen ar gael i'w lawrlwytho yma. Os oes angen copi caled arnoch, cysylltwch â ctconsultation@cabinetoffice.gov.uk trwy e-bost gyda'ch enw, cyfeiriad llawn a 'Cais copi caled' yn y llinell pwnc.

Dylai ymatebion post gael eu nodi'n glir fel 'Ymgynghoriad therapi newid cyfeiriadedd'.

Papur ymateb:

Cyhoeddir ymateb y Llywodraeth i'r ymgynghoriad hwn yn y flwyddyn newydd.

Cynnwys

Rhagair y Gweinidog	4
Cyflwyniad	6
Cefndir therapi newid cyfeiriadedd	
Mynychder a natur therapi newid cyfeiriadedd	9
Crynodeb o'r cynigion	1
Gweithredoedd corfforol therapi newid cyfeiriadedd	3
Cefndir	3
Bylchau yn y gyfraith	3
Cynnig	3
Cwestiwn ymgynghori ar gynnig ar gyfer targedu therapi newid cyfeiriadedd corfforol	4
Siarad am therapi newid cyfeiriadedd	4
Cefndir	4
Bylchau yn y gyfraith	5
Cynnig	6
Cydsyniad	17
Gorfodaeth	17
Cwestiynau ymgynghori ar y cynnig ar gyfer targedu siarad am therapi newid cyfeiriadedd	19
Offer polisi ychwanegol i ddod â therapi trosi newid cyfeiriadedd i ben	0
Cyfyngu ar hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd	0
Cyfryngau darlledu	0
Hysbysebion	1
Hyrwyddiad ar-lein	2
Cwestiynau ymgynghori ar hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd	2
Amddiffyn pobl rhag therapi newid cyfeiriadedd dramor	3
Gorchmynion Amddiffyn - Bylchau yn y ddarpariaeth bresennol	3
Cynnig ar gyfer gorchmynion amddiffyn therapi newid cyfeiriadedd	3
Cwestiynau ymgynghori ar amddiffyn pobl rhag cael eu cludo dramor	4
Sicrhau nad yw elusennau yn cefnogi therapi newid cyfeiriadedd	5
Cwestiwn ymgynghori ar y cynigion i sicrhau nad yw elusennau yn cefnogi therapi newid cyfeiriadedd	26
Sicrhau na all neb elwa o therapi newid cyfeiriadedd	27
Sicrhau bod gwasanaethau statudol yn cydnabod y broblem ac yn gweithredu	27
Cwestiynau ymgynghori ar gydnabyddiaeth gan awdurdodau o therapi newid cyfeiriadedd fel problem	28
Cefnogi dioddefwyr yr ymarferiad	28
Cymryd arweinyddiaeth ryngwladol	29

Y camau nesaf

Atodiad A - Cwestiynau Ymgynghori - Gwahardd therapi newid cyfeiriadedd

Cwestiynau am yr ymatebydd	1
Cwestiynau am brofiadau ymatebwyr o therapi newid cyfeiriadedd	1
Barn ar wahardd therapi newid cyfeiriadedd	2
Cwestiynau ymgynghori	2
Gwerthusiad economaidd	
Gwerthuso cydraddoldebau	34
Cwestiynau'n ymwneud â phreifatrwydd	34

Atodiad B - Hysbysiad Preifatrwydd ar gyfer ymgynghoriadau Swyddfa'r Cabinet 35

CYFEIRIADAU 38

Rhagair y Gweinidog

Mae'r Deyrnas Unedig yn arweinydd byd-eang ar hawliau LHDT ac mae wedi ymrwymo i wahardd ymarferiad gorfodol a ffaidd therapi newid cyfeiriadedd. Rydym am i bob unigolyn gael y rhyddid i fod yn ef neu hi ei hun ac mae cynigion wedi'u datblygu gan ystyried pobl LHDT mewn golwg. Bwriad y cynigion yr ydym yn eu cyflwyno yn yr ymgynghoriad hwn yw sicrhau bod pawb yn y wlad hon yn cael eu hamddiffyn trwy fesurau troseddol a sifil.

Mae ein pecyn arfaethedig o fesurau yn cynnwys deddfu i gyflwyno trosedd newydd ac i sicrhau bod therapi newid cyfeiriadedd yn cael ei gydnabod yn briodol pan mai dyna'r cymhelliant dros drosedd sy'n bodoli eisoes. Mae hwn yn bolisi cadarn, effeithiol a chymesur a fydd yn cael effaith amlwg ar lawr gwlad.

Rwyf hefyd yn cynnig nifer o fesurau sifil pellach i sicrhau bod y gwaharddiad yn effeithiol, gan gynnwys Gorchmynion Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd, cyfyngu hyrwyddiad, dileu ffrydiau elw, a chryfhau'r achos dros anghymhwysio rhag dal rôl uwch mewn elusen. Byddwn hefyd yn lansio gwasanaeth cymorth i ddioddefwyr a fydd yn cynnig help a chymorth i'r rhai sydd wedi bod trwy neu sydd mewn perygl o gael therapi newidd cyfeiriadedd. Y weinyddiaeth hon yw'r Llywodraeth gyntaf yn y DU i ymrwymo i ddarparu cymorth o'r fath. Byddwn yn lansio proses dendro gystadleuol ym mis Tachwedd ar gyfer gwasanaeth cymorth newydd a ariennir gan y llywodraeth ar gyfer dioddefwyr a'r rhai sydd mewn perygl o gael therapi newid cyfeiriadedd.

Rwyf am dawelu meddwl y rhai a allai fod â phryderon am effaith y gwaharddiad hwn ar annibyniaeth clinigwyr yn ogystal ag ar ryddid barn. Mae rhyddid personol pobl yn allweddol i iechyd a gweithrediad cymdeithas ddemocrataidd, megis rhyddid dewis, rhyddid barn a chred, ac maent yn ganolog i'm cynigion. Mae hefyd yn hanfodol bwysig nad oes unrhyw unigolyn yn cael ei orfodi i therapi newid cyfeiriadedd, a bod pobl ifanc yn cael eu cefnogi i archwilio eu hunaniaeth heb gael eu hannog tuag at un llwybr penodol. Mae hyn yn arbennig o wir yn achos y rhai sydd o dan 18 oed a lle gallai hyn arwain at benderfyniad na ellir ei wrthdroi. Felly nid yw'r cynigion hyn yn newid y fframwaith rheoleiddio clinigol presennol nac annibyniaeth clinigwyr rheoledig sy'n gweithio o fewn eu rhwymedigaethau proffesiynol.

Mae'r amddiffyniadau arfaethedig yn gyffredinol: bydd ymgais i newid person o gael ei ddenu i'r un rhyw i gael ei ddenu i'r rhyw arall, neu o beidio â bod yn drawsryweddol i fod yn drawsryweddol, yn cael ei drin yn yr un modd â'r senario gwrthdroi. Maen nhw felly'n amddiffyn pawb.

Mae'r Llywodraeth yn falch o hyrwyddo cydraddoldeb i bobl LHDT ym mhobman ac edrychaf ymlaen at gynnal 'Safe To Be Me: A Global Equality Conference', a gynhelir ym mis Mehefin 2022, gan gyd-fynd â hanner canmlwyddiant gorymdeithiau swyddogol cyntaf Balchder Llundain.

Y digwyddiad byd-eang hwn fydd y cyntaf o'i fath yn y DU, gan ddod â llywodraethau, arbenigwyr polisi a sefydliadau rhyngwladol ynghyd sy'n eiriol dros hawliau dynol i drafod

sut i frwydro yn erbyn y trais a'r gwahaniaethu sy'n wynebu pobl LHDT ar draws y byd. Byddaf yn falch o rannu ein gwaith i wahardd therapi newid cyfeiriadedd yn y Gynhadledd gyda'n holl gymheiriaid rhyngwladol ac i weithio gyda phartneriaid i ddod â'r arferion hyn i ben ar draws y byd.

Yn ogystal â chynnal 'Safe To Be Me: A Global Equality Conference', mae'r Llywodraeth hon wedi hyrwyddo hawliau LHDT yn barhaus ac wedi adeiladu ar ein statws fel arweinydd byd-eang. Ym mis Ionawr 2020, gwnaethom gyflwyno priodas o'r un rhyw yng Ngogledd Iwerddon i sicrhau y gall pob dinesydd o'r Deyrnas Unedig fod yn rhydd i briodi. Fe wnaethom hefyd gyflwyno'r PrEP cyffur atal HIV ar y GIG yn Lloegr, gan sicrhau ei fod ar gael ar hyd a lled y wlad, gan fod o fudd i ddegau o filoedd o bobl, a'n gyrru tuag at ein huchelgais o sero o drosglwyddiadau newydd erbyn 2030. Ac rydym eisoes wedi gostwng y ffi am, ac yn digideiddio'r broses o wneud cais am Dystysgrif Cydnabod Rhyw, er mwyn gwneud y broses yn fwy caredig a symlach.

Wrth ddatblygu'r cynigion yn yr ymgynghoriad hwn, rydym wedi gwrandao ar ddinasyddion a sefydliadau gyda'r ystod lawn o safbwyntiau ar y ffordd orau i wahardd therapi newid cyfeiriadedd mewn ffordd effeithiol a chymesur. Hoffwn annog pawb sydd â diddordeb i ymateb i'r ymgynghoriad hwn a byddaf yn sicrhau bod yr holl ymatebion yn cael eu hystyried wrth ddatblygu deddfwriaeth sy'n cael ei pharatoi ar gyfer Gwanwyn 2022.

Y Gwir Anrhydeddus Elizabeth Truss AS

Ysgrifennydd Gwladol dros Faterion Tramor, y Gymanwlad a Datblygu a'r Gweinidog dros Ferched a Chydraddoldeb

Cyflwyniad

1. Bydd y Llywodraeth yn gwahardd therapi newid cyfeiriadedd. Nid oes unrhyw gyfiawnhad dros yr arferion gorfodol a ffaidd hyn ac mae'r dystiolaeth yn glir nad yw'n gweithio: nid yw'n newid unigolyn rhag bod yn LHDTa gall achosi niwed hirhoedlog i'r rhai sy'n mynd drwyddo. Rydym wedi ymrwymo i adeiladu cymdeithas lle nad yw therapi newid cyfeiriadedd yn digwydd mwyach. Ein bwriad yw cyflwyno gwaharddiad yn y gyfraith droseddol a gefnogir gan ymyriadau sifil ychwanegol a fydd yn sicrhau bod yr arferion hyn yn dod i ben. Mae ein dull wedi'i adeiladu ar asesiad manwl o'r fframwaith deddfwriaethol presennol i nodi bylchau sydd ar hyn o bryd yn caniatáu i therapi newid cyfeiriadedd barhau. Ar ôl nodi bylchau yn y gyfraith, rydym wedi datblygu pecyn ymarferol o fesurau sifil a throseddol i roi stop ar yr arferion gorfodol a ffaidd hyn. Rydym yn benderfynol o ddarparu gwaharddiad therapi newid cyfeiriadedd sy'n amddiffyn pobl rhag yr arferion hyn.
2. Mae ein cynigion yn gyffredinol ac yn amddiffyn pawb, beth bynnag y bo'u cyfeiriadedd rhywiol ac a ydyn nhw'n drawsryweddol ai peidio. Bydd ymgais i newid unigolyn o gael ei ddenu i'r un rhyw i gael ei ddenu i'r rhyw arall yn cael ei drin yn yr un modd â'r senario gwrthdroi. Mae hyn yn wir hefyd pe bai rhywun yn ceisio newid un arall o fod yn drawsryweddol neu i fod yn drawsryweddol. Mae'n bwysig fod unigolyn sy'n profi dysfforia rhywedd yn gallu archwilio'r hyn sy'n gweithio iddo yn agored heb deimlo dan bwysau i unrhyw ganlyniad penodol. Mae'r Llywodraeth yn benderfynol o sicrhau nad oes unrhyw unigolyn yn cael ei roi ar lwybr clinigol nad yw'n iawn iddyn nhw, a bod pobl ifanc yn cael eu cynorthwyo i archwilio eu hunaniaeth heb gael eu hannog tuag at un llwybr penodol. Byddai gorfodi rhywun i'r sefyllfa yma yn cael ei ystyried yn therapi newid cyfeiriadedd.
3. Mae'n ddyletswydd ar y Llywodraeth i gadw ei dinasyddion yn ddiogel, tra hefyd yn amddiffyn y gwerthoedd hanfodol sy'n sail i'n cymdeithas ddemocrataidd, megis rhyddid barn, rhyddid cred a phreifatrwydd. Mae ein cynigion yn amddiffyn y rhain wrth fod yn fodd effeithiol i ddod â'r arfer gorfodol a ffaidd o therapi newid cyfeiriadedd i ben. Mae'r Llywodraeth hefyd yn awyddus i sicrhau bod yr heddlu, erlynwyr a gwasanaethau statudol yn cydnabod ac yn gweithredu ar y broblem. Trwy gyflwyno gwaharddiad, bydd disgwyl i wasanaethau statudol hefyd ddatblygu fframweithiau polisi sy'n cydnabod therapi newid cyfeiriadedd fel problem, a'r heriau sy'n wynebu dioddefwyr wrth ddod ymlaen, a darparu hyfforddiant ar sut i amddiffyn pobl rhag yr arferion hyn. Bydd y Llywodraeth yn gweithio gyda'r awdurdodau cyhoeddus perthnasol er mwyn datblygu'r canllaw hwn ac i sicrhau bod ein hymyriadau deddfwriaethol yn gweithredu yn ôl y bwriad.
4. Byddwn yn ystyried gwelliannau ychwanegol i'n cynigion wrth i ni symud trwy ymgynghori ac i'r broses o ddatblygu Bil drafft yn y Flwyddyn Newydd. Mae'n hollbwysig i'r Llywodraeth hon fod y dull a ddatblygwn yn amddiffyn pobl rhag yr arferion hyn.

5. Mae ein fframwaith cyfraith droseddol bresennol yn golygu bod therapi newid cyfeiriadedd sy'n gyfystyr â throeddau trais corfforol neu rywiol eisoes yn anghyfreithlon yn y wlad hon. Fodd bynnag, rydym wedi nodi bylchau sy'n caniatáu i fathau eraill o therapi newid cyfeiriadedd barhau. Ar ôl nodi'r bylchau hyn yn y gyfraith, rydym yn benderfynol o'u cau. I wneud hynny, rydym yn cymryd y camau canlynol i gyflwyno mesurau troseddol a sifil newydd:
 - Ni all targedu therapi siarad am newid cyfeiriadedd a gyflawnwyd yn erbyn plant dan 18 oed o dan unrhyw amgylchiad, neu a gyflawnwyd yn erbyn y rhai 18 oed neu drosodd nad ydynt wedi cydsynio neu oherwydd eu bregusrwydd wneud hynny, gyda throedd newydd. Bydd y gofynion cydsynio ar gyfer oedolion sy'n chwilio am therapi siarad yn gadarn ac yn llym.
 - Mae'r barnwr yn ystyried targedu gweithredoedd corfforol a gynhelir yn enw therapi newid cyfeiriadedd trwy ddeddfu i sicrhau bod y cymhellant sinistr dros drais yn ffactor gwaethgol posibl wrth ei ddeddfydu.
 - Cynhyrchu pecyn cyfannol o fesurau, megis Gorchmynion Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd, cymorth i ddioddefwyr, cyfyngu ar hyrwyddiad, cael gwared ar ffrydiau elw, a chryfhau'r achos dros anghymhwysio rhag dal rôl uwch mewn elusen.
6. Wrth ddatblygu ein dull gweithredu rydym wedi cysylltu'n agos â'r gweinyddiaethau datganoledig. Mae ein dull ar gyfer Cymru a Lloegr yn unig, fodd bynnag, rydym yn croesawu ymatebion i'r ymgynghoriad hwn gan y Deyrnas Unedig gyfan a byddwn yn rhannu'r rhain gyda'r gweinyddiaethau priodol.
7. Er ein bod wedi ymgysylltu ag arbenigwyr pwnc ag ystod eang o safbwyntiau yn helaeth trwy gydol datblygiad ein polisi, mae'r ymgynghoriad hwn yn nodi dechrau ein hymgysylltiad cyhoeddus ffurfiol. Mae'r Llywodraeth yn cydnabod ei bod wedi cymryd amser i gyrraedd y pwynt hwn; fodd bynnag, bu ein ffocws erioed ar sut rydym yn gwahardd yr arferion hyn, nid os, ac mae lansio'r ymgynghoriad hwn yn nodi cam sylweddol yn ei gyflawni. Bwriad y Llywodraeth yw cyflwyno gwaharddiad cyn gynted â phosibl a byddwn yn paratoi Bil drafft ar gyfer Gwanwyn 2022.
8. Yn ychwanegol at ein bwriad i ddeddfu, rydym yn cyflwyno pecyn cymorth i sicrhau y gall dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd ddod o hyd i'r cymorth sydd ei angen arnynt a chael gafael arno, a chynyddu ymwybyddiaeth ymhlith gweithwyr proffesiynol rheng flaen o'r difrod posibl y gall yr arferion hyn eu hachosi. Rydym hefyd yn gweithio gyda'n partneriaid ledled y byd i roi diwedd ar y trais a'r gwahaniaethu a wynebwr gan bobl LHDT, a fydd yn un o amcanion allweddol y 'Safe to Be Me: Global Equality Conference' a gynhelir yn Llundain ym mis Mehefin 2022. Rydym yn ddiolchgar i ddioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd sydd wedi rhannu eu profiadau â ni.

9. Mae'r DU yn parhau i gael ei chydabod fel un o'r deg gwlad fwyaf blaengar ar gyfer hawliau LHDT gan ILGA-Europe. Mae gennym un o fframweithiau deddfwriaethol cryfaf y byd i atal a mynd i'r afael â gwahaniaethu. Bydd y gwaharddiad hwn yn parhau i adeiladu ein safbwynt ar y materion hyn.

Cefndir therapi newid cyfeiriadedd

Mynychder a natur therapi newid cyfeiriadedd

10. Canfu Arolwg Cenedlaethol LHDT 2017 fod 5% o'r ymatebwyr wedi dweud eu bod wedi cael cynnig therapi newid cyfeiriadedd neu wneud iawn 'mewn ymgais i'w gwella o fod yn LHDT'; a dywedodd 2% arall eu bod wedi cael hynny (Swyddfa Cydraddoldeb y Llywodraeth, 2018). Ymatebodd pobl ifanc 16 a 17 oed hefyd gan adrodd eu bod wedi profi neu wedi cael cynnig therapi newid cyfeiriadedd, sy'n awgrymu bod therapi newid cyfeiriadedd yn fater 'byw' ac nid mater hanesyddol yn unig.
11. Mae cynhyrchu amcangyfrif cadarn o ba mor gyffredin yw therapi newid cyfeiriadedd yn gofyn am ddata cywir. Mae ymchwil wedi canolbwyntio ar arolygon o'r boblogaeth LHDT a allai fod yn profi therapi newid cyfeiriadedd. Fodd bynnag, mae hyn yn heriol ac mae'n dibynnu ar hunanadrodd. Mae amcangyfrif nifer yr achosion hefyd yn cael ei gymhlethu gan y samplau bach dan sylw. Gall hyn arwain at nifer o faterion ansawdd data.
12. Mewn ymgais i gywiro am ragfarn sampl bosibl yn yr Arolwg LHDT Cenedlaethol a sicrhau y byddai'r data ar therapi newid cyfeiriadedd yn adlewyrchu poblogaeth y DU yn ei chyfanrwydd, gwnaed pwysiad ar y cwestiynau therapi newid cyfeiriadedd. Dangosodd y canlyniadau nad oedd y canrannau pwysol newydd wedi newid yr ystadegau pennawd yn sylweddol ar gyfrannau'r ymatebwyr gan ddweud eu bod wedi cael cynnig neu wedi derbyn therapi newid cyfeiriadedd. Canfu fod 2.9% o ymatebwyr wedi derbyn therapi newid cyfeiriadedd a bod 5.0% wedi cael cynnig therapi newid cyfeiriadedd.
13. Er mwyn gwella dealltwriaeth o arfer, profiad ac effaith therapïau newid cyfeiriadedd, comisiynodd y Llywodraeth astudiaeth, a gynhaliwyd gan Brifysgol Coventry. Un o ganfyddiadau'r astudiaeth oedd mai "ychydig o dystiolaeth gynrychioliadol ynghylch mynychder therapïau newid cyfeiriadedd (oedd yna) oherwydd natur gudd y boblogaeth a dibyniaeth ar samplau hunanddethol" (t.31). O ganlyniad, mae'n anodd amcangyfrif gwir nifer yr achosion o therapi newid cyfeiriadedd ymhlith pobl LGBT yn y boblogaeth yn gyffredinol. Mae'r dystiolaeth sydd ar gael yn awgrymu y gall cyfran y bobl o boblogaethau LHDT y tu allan i'r DU sy'n derbyn therapi newid cyfeiriadedd amrywio yn ôl gwlad - gyda'r ffigurau'n amrywio rhwng 3.5% a 15%.
14. Cynhaliodd y Llywodraeth asesiad ychwanegol o'r dystiolaeth ryngwladol, i ategu'r astudiaeth gan Jowett et al (2021), i edrych yn fanylach ar y gwahaniaeth rhwng dystiolaeth ar therapi newid cyfeiriadedd i newid cyfeiriadedd rhywiol, a hynny i newid hunaniaeth rhywedd (Cydraddoldebau'r Llywodraeth Swyddfa, 2021b). Canfu'r dadansoddiad atodol fod:

- Sylfaen y dystiolaeth ar effeithiau therapi newid cyfeiriadedd i newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn wedi'i hen sefydlu, gan ymestyn dros 20 mlynedd; tra ar gyfer hunaniaeth rhywedd, mae'r sylfaen dystiolaeth yn llawer mwy newydd, gyda'r astudiaeth gynharaf a nodwyd o 2018.
 - Mae'r mathau o arferion a ddefnyddir yn tueddu i fod yn debyg ar gyfer therapi newid cyfeiriadedd ar gyfer cyfeiriadedd rhywiol ac ar gyfer hunaniaeth rhyw (e.e. therapïau siarad newid cyfeiriadedd a ddarperir gan grwpiau ffydd neu weithwyr proffesiynol iechyd meddwl).
 - Mae corff cynyddol o dystiolaeth feintiol fod cysylltiad ystadegol rhwng dod i gysylltiad â therapi newid cyfeiriadedd â chanlyniadau iechyd meddwl gwael. Er bod angen cymryd gofal wrth wneud casgliadau achosol, mae astudiaethau ansoddol wedi canfod bod y rhai sydd wedi cael therapi newid cyfeiriadedd yn priodoli teimladau o'r fath i'r therapi newid cyfeiriadedd.
15. Er bod y sylfaen dystiolaeth ar gyfer therapi newid cyfeiriadedd wedi'i seilio'n bennaf ar hunanadrodd ac mae angen bod yn ofalus wrth archwilio effaith therapi newid cyfeiriadedd, canfuwyd patrymau cyson sy'n galluogi dod i gasgliadau dangosol. Mae hyn yn cynnwys tystiolaeth gan bobl sy'n cael eu cyfweld yn y DU a gwledydd eraill a nododd y difrod mae therapi newid cyfeiriadedd wedi ei achosi iddynt. Canfu Jowett et al (2021) yn arbennig fod "esboniadau credadwy am niwed o'r fath yn cynnwys bod therapi newid cyfeiriadedd yn gwaethygu gwrthdaro mewnol yn hytrach na'u datrys, ac yn atgyfnerthu stigma sy'n gysylltiedig â chyfeiriadau rhywiol lleiafrifol neu hunaniaethau rhyw" (t7).
16. Er bod union nifer yr achosion o therapi newid cyfeiriadedd yn heriol i'w sefydlu, barn y Llywodraeth yw bod un digwyddiad o therapi newid cyfeiriadedd yn ormod. Os oes bylchau yn y fframwaith deddfwriaethol sy'n caniatáu i therapi newid cyfeiriadedd ddigwydd, yna mae'r Llywodraeth yn benderfynol o gau y bylchau hyn a chyflawni ei dyletswydd i amddiffyn ei dinasyddion.

Crynodeb o'r cynigion

17. Rydym wedi datblygu cynigion i ddod â therapi newid cyfeiriadedd i ben, gan gynnwys trosedd newydd, yn ogystal â mesurau sifil. I wneud hyn rydym wedi dadansoddi'r dystiolaeth sydd ar gael, wedi gwrandao ar randdeiliaid, wedi dysgu gan gymheiriaid rhyngwladol ac wedi nodi bylchau yn ein deddfwriaeth. Y mesurau yr ydym yn eu cynnig yw'r ffordd fwyaf effeithiol a chadarn o ddod â therapi newid cyfeiriadedd i ben yng Nghymru a Lloegr. Fodd bynnag, rydym yn cydnabod nad yw hwn yn fater syml a byddwn yn ystyried mireinio'r dull hwn yn seiliedig ar yr ymateb i'r ymgynghoriad hwn a gwaith agos ychwanegol gydag arbenigwyr pwnc.
18. Rydym wedi gwrandao'n ofalus ar leisiau dioddefwyr, cymunedau sy'n pryderu am fanylion gwaharddiad, grwpiau sy'n poeni am effeithiau ar ofal clinigol, a gweithwyr proffesiynol a rheoleiddwyr gofal iechyd rheng flaen. Byddwn yn parhau i ymgysylltu â'r grwpiau hyn trwy gydol y broses datblygu polisi a deddfwriaeth.
19. Er bod therapi newid cyfeiriadedd yn fater sy'n effeithio'n fawr ar bobl LHDT, rydym wedi datblygu ymyriadau sy'n darparu amddiffyniad teg i bawb. Bydd ymgais i newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn neu ei newid rhag bod yn drawsryweddol yn cael ei drin yn yr un modd â'r senario gyferbyn a gwrthdroi. Felly mae ein hymyriadau arfaethedig yn gymesur ac yn gyffredinol, gan amddiffyn pawb.
20. Er nad yw ein fframwaith cyfraith droseddol bresennol yn golygu bod unrhyw weithred o drais corfforol niweidiol a wneir yn enw therapi newid cyfeiriadedd yn gyfreithiol yn y wlad hon, er mwyn darparu dull cynhwysfawr o wahardd therapi newid cyfeiriadedd trwy fesurau sifil a throseddol, ein cynnig yw:
 - Targedu gweithredoedd corfforol a gynhelir yn enw therapi newid cyfeiriadedd trwy ddeddfu i sicrhau bod y cymhellant sinistr dros drais yn ffactor gwaethgol posibl wrth ei ddeddfydu.
 - Ni all targedu therapi siarad am newid cyfeiriadedd â throsedd newydd lle caiff ei gyflawni yn erbyn plant dan 18 oed o dan unrhyw amgylchiad, neu a gyflawnwyd yn erbyn y rhai 18 oed neu drosodd nad ydynt wedi cydsynio neu oherwydd eu bregusrwydd nad ydynt yn gallu gwneud hynny.
 - Cynhyrchu pecyn cyfannol o fesurau, megis Gorchmynion Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd, cymorth newydd i ddioddefwyr, cyfyngu ar hyrwyddiad, cael gwared â ffrydiau elw, a chryfhau'r achos dros anghymhwyso rhag dal rôl uwch mewn elusen.
21. Mae'r Llywodraeth wedi datblygu cynigion o fewn y paramedrau canlynol:
 - Bydd y gwaharddiad yn berthnasol i bawb yn gyfartal, hynny yw, mae ymyriadau yn gyffredinol.

- Bydd y gwaharddiad yn ategu'r fframwaith rheoleiddio clinigol presennol ac nid yn diystyru annibyniaeth clinigwyr i gynorthwyo'r rhai a allai fod yn cwestiynu a ydynt yn LHDT, yn unol â rhwymedigaethau proffesiynol.
 - Mae'n rhaid i'r polisi sicrhau cydbwysedd â hawliau a allai fod yn gystadleuol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol (ECHR). Rydym yn arbennig o fyw i bryderon ynghylch sut y gall y polisi ryngweithio â'r hawliau ECHR canlynol: Erthygl 3: Gwaharddiad ar artaith, triniaeth annynol neu ddiraddiol; Erthygl 8: Parch at eich bywyd preifat a theuluol, cartref a gohebiaeth; Erthygl 9: Rhyddid meddwl, cred a chrefydd; Erthygl 10: Rhyddid mynegiant; Erthygl 11: Rhyddid ymgynnull a chymdeithasu; ac Erthygl 14: Amddiffyn rhag gwahaniaethu mewn perthynas â'r hawliau a'r rhyddid hyn.
22. Mae'r Llywodraeth yn ymwybodol o bryderon ynghylch effaith deddfwriaeth. Rydym yn cydnabod bod lluosogrwydd o brofiad yn y maes hwn a bod oedolion sy'n ceisio cwnsela i'w helpu i fyw bywyd y maen nhw'n teimlo sy'n fwy unol â'u credoau personol. Nid ydym yn bwriadu gwahardd oedolion rhag ceisio cwnsela o'r fath yn rhydd, ond bydd y gofynion cydsynio yn gadarn ac yn llym. Mae'n rhaid i'r unigolyn sy'n gwneud y trefniant fod wedi cydsynio'n rhydd a derbyn yr holl wybodaeth briodol am effeithiau posibl cwnsela o'r fath, yn y tymor byr a'r tymor hwy, er mwyn caniatáu iddynt wneud hynny, fel arall byddai hyn yn gyfystyr â throedd.
23. Mae'r Llywodraeth wedi clywed gan ddioddefwyr bod llawer o'r rhai a fyddai o'r blaen yn ceisio newid hunaniaeth LHDT unigolyn wedi cyfaddef nad yw hyn yn bosibl yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Yn lle hynny, gallant gyffelybu teimladau o atyniad o'r un rhyw neu fod yn drawsryweddol i nam, diffyg neu ddibyniaeth a gallant gynnal therapi newid cyfeiriadedd mewn ymgais i unioni neu reoli hyn. Mae'r Llywodraeth o'r farn y byddai hyn yn gyfystyr â therapi newid cyfeiriadedd a bydd ein dull yn targedu arferion o'r fath.
24. Er bod oedolion a allai ddewis cael therapi newid cyfeiriadedd, barn y Llywodraeth yw bod y rhai dan 18 oed yn fwy agored i niwed ac felly mewn mwy o berygl o gael eu niweidio. O'r herwydd, mae ein dull yn darparu amddiffyniadau cryfach i'r rheini o dan 18 oed.
25. Ni fydd y dull polisi a nodir isod yn effeithio ar arfer crefyddol bob dydd. Bydd oedolyn sydd am gael cymorth i fod yn ddiwair yn rhydd i wneud hynny; bydd rhieni'n parhau i allu magu eu plant â gwerthoedd eu ffydd, ac ni fydd mynegi dysgeidiaeth crefydd yn gyfystyr â therapi newid cyfeiriadedd. Bydd y Llywodraeth yn parhau i weithio gyda chymunedau ffydd i ddatblygu dull sy'n effeithiol wrth amddiffyn pobl rhag niwed, gan barchu'r hawl i ryddid crefydd a chred hefyd.

Gwahardd gweithredoedd o therapi newid cyfeiriadedd

Gweithredoedd corfforol therapi newid cyfeiriadedd

Cefndir

26. Efallai bod gweithredoedd corfforol yn cael eu cyflawni fel rhan o therapi newid cyfeiriadedd. Mae'r Deyrnas Unedig wedi meithrin fframwaith cyfraith droseddol gadarn sy'n cyfrif am y rhain. Nid oes unrhyw weithred o drais corfforol yn enw therapi newid cyfeiriadedd yn gyfreithiol yn y wlad hon.

Bylchau yn y gyfraith

27. Mae gweithredoedd corfforol treisgar y gellir eu cyflawni fel rhan o ymarfer therapi newid cyfeiriadedd yn anghyfreithlon, a byddent yn cael eu cyhuddo fel troseddau. Mae'r rhain yn dod o dan ddeddfwriaeth gan gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, Deddf Troseddau Rhyw (2003) e.e. treisio; Deddf Cyfiawnder Troseddol (1988) e.e. ymosodiad; a'r Ddeddf Troseddau yn Erbyn yr Unigolyn (1861) e.e. rhoi cyffuriau trwy orfodaeth, gyda chosbau eang o ddirwy hyd at garchar am oes.
28. Rydym yn ymwybodol y gallai cyfraith droseddol newydd sy'n gwahardd gweithredoedd therapi newid cyfeiriadedd corfforol sy'n gorgyffwrdd â'r fframwaith troseddol presennol achosi dryswch yn y system cyfiawnder troseddol sy'n arwain at y gyfraith yn gweithredu mewn modd llai effeithiol. Pe baem yn creu troseddau sy'n gorgyffwrdd, yna byddai erlynwyr yn wynebu dewis di-fudd o ran sut i gyhuddo trosedd, a allai arwain at anghysondeb mewn dedfrydau am droseddau cyfatebol.
29. Mae rhai hefyd wedi tynnu sylw at y fframwaith deddfwriaethol presennol ar droseddau casineb fel cyfrwng ar gyfer targedu therapi newid cyfeiriadedd. Rydym yn cydnabod bod Comisiwn y Gyfraith ar hyn o bryd yn ystyried argymhell diwygio'r fframwaith deddfwriaethol troseddau casineb ac mae disgwyl iddo adrodd ar ddiwedd 2021.

Cynnig

30. Ein cynnig yw deddfu i sicrhau pan fydd troseddau treisgar presennol yn cael eu cymhell gan therapi newid cyfeiriadedd, mae hyn yn cael ei ystyried yn ffactor gwaethybol posib gan y barnwr wrth ei ddedfrydu gan lys. Bydd hyn yn cydnabod niwed gweithredoedd corfforol a gyflawnir fel rhan o arfer therapi newid cyfeiriadedd, gan gadw eglurder y gyfraith trwy beidio â chyflwyno trosedd sy'n gorgyffwrdd. Bydd llysoedd yn ystyried bwriad i newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn neu eu newid i neu o fod yn drawsryweddol fel ffactor gwaethybol i unrhyw drosedd

sy'n bodoli, lle bo hynny'n briodol cynyddu'r ddedfryd o fewn yr uchafsymiau presennol am y drosedd honno.

31. Er enghraifft, gyda chyhuddiad o ymosod yn rhywiol, os bydd erlynwyr yn dangos ei fod wedi'i gyflawni fel rhan o ymarfer therapi newid cyfeiriadedd, yna mae'n rhaid i lys ystyried hyn fel ffactor gwaethybol wrth ei ddedfrydu.
32. Rydym wedi clywed gan randdeiliaid sydd â phrofiad uniongyrchol o amddiffyn pobl LHDT rhag trais nad yw therapi newid cyfeiriadedd yn cael ei gydnabod yn ddigonol. Rydym yn ymwybodol o ddigwyddiadau o bobl sydd wedi cael eu heffeithio gan therapi newid cyfeiriadedd yn cael eu troi oddi wrth wasanaethau statudol oherwydd y diffyg cydnabyddiaeth hwn. Mae'n bwysig fod yr heddlu, erlynwyr a gwasanaethau statudol yn cydnabod ac yn gweithredu ar therapi newid cyfeiriadedd, ac yn deall bod y gyfraith gyfredol yn ei hystyried. Wrth i ni weithredu'r Ddeddf fel y'i pasiwyd gan y Senedd, byddwn yn sicrhau bod y rhai sy'n gweithio yn y gwasanaethau hyn yn derbyn hyfforddiant priodol i allu ymateb i'r arferiad.
33. Trwy gyflwyno gwaharddiad, bydd disgwyl i wasanaethau statudol hefyd ddatblygu fframweithiau polisi sy'n cydnabod therapi newid cyfeiriadedd fel problem, yr heriau sy'n wynebu dioddefwyr wrth ddod ymlaen, a darparu hyfforddiant ar sut i amddiffyn pobl rhag yr arferion hyn. Bydd hyn yn cynnwys yr heddlu, Gwasanaeth Erlyn y Goron a gwasanaethau statudol eraill.

Cwestiwn ymgynghori ar gynnig ar gyfer targedu therapi newid cyfeiriadedd corfforol

C1. I ba raddau ydych chi'n cefnogi, neu ddim yn cefnogi, cynnig y Llywodraeth i fynd i'r afael â gweithredoedd corfforol therapi newid cyfeiriadedd? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

Siarad am therapi newid cyfeiriadedd

Cefndir

34. Mae'r Llywodraeth wedi clywed gan ddioddefwyr na fydd therapi newid cyfeiriadedd yn aml yn cynnwys gweithredoedd corfforol uniongyrchol o drais. Felly byddwn hefyd yn targedu mathau o'r ymarferiad nad ydynt yn cynnwys trais corfforol, ond y gellid ei ddeall yn rhesymol fel math o therapi siarad newid cyfeiriadedd. I fod yn glir: ni ellid yn rhesymol ddeall bod therapi siarad newid cyfeiriadedd yn cynnwys cyfathrebu fel sgysiau achlysurol, cyfnewid barn, gweddi breifat neu weithredoedd lleferydd pur.

35. Mae therapïau siarad cyfreithlon yn bwysig i gymdeithas, yn wir yn enwedig i bobl LHDT, sydd â chanlyniadau iechyd meddwl gwaeth na'r cyfartaledd¹. Mae'n rhaid i therapi newid cyfeiriadedd beidio ag arwain at ymyrraeth i seicolegwyr proffesiynol, seiciatryddion, seicotherapyddion, cwnselwyr a chlinigwyr eraill a staff gofal iechyd sy'n darparu cymorth cyfreithlon i'r rhai a allai fod yn cwestiynu a ydyn nhw'n LHDT. Bydd y gwaharddiad yn ategu'r fframwaith rheoleiddio clinigol presennol ac nid yn diystyru annibyniaeth clinigwyr i gynorthwyo'r rhai a allai fod yn cwestiynu eu statws LHDT, yn unol â'u rhwymedigaethau proffesiynol. Asesiad y Llywodraeth yw nad oes unrhyw fath o therapi newid cyfeiriadedd yn gyson â safonau rheoleiddio presennol gweithwyr gofal iechyd proffesiynol statudol.
36. Mae'r Llywodraeth o'r farn y bydd therapïau siarad newid cyfeiriadedd â'r bwriad o newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn neu eu newid i fod yn drawsryweddol neu oddi wrtho. Dyma'r therapïau rydym ni am eu dal. Mae'r term 'therapi siarad' yn derm gwaith a ddefnyddir i roi synnwyr o natur anghorfforol y gweithredoedd hyn. Mae gan y Llywodraeth ddiddordeb hefyd mewn clywed am unrhyw enghreifftiau o weithredoedd o therapi newid cyfeiriadedd nad ydynt yn gorfforol na fyddai efallai'n golygu siarad.
37. Nid yw therapïau siarad cyfreithlon sy'n cefnogi unigolyn sy'n cwestiynu a yw'n LHDT yn dechrau o'r sail bod bod yn LHDT yn ddiffyg. Yn hytrach mae'r therapïau yn drafodaethau agored ac archwiliadol sy'n canolbwyntio ar helpu unigolyn i benderfynu ar ei opsiynau mewn modd cefnogol. Cyrff a rheoleiddwyr proffesiynol sydd yn y sefyllfa orau i nodi rhwymedigaethau proffesiynol a nodi arferion sy'n niweidiol i'r unigolyn dan sylw.
38. Mae'r Llywodraeth wedi clywed gan ddioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd bod y rhai a arferai ymarfer therapïau siarad newid cyfeiriadedd gyda'r bwriad o newid pobl rhag bod yn LHDT yn aml bellach yn cydnabod nad yw'n bosibl gwneud hynny. Yn hytrach, gallant gyffelybu teimladau o atyniad o'r un rhyw neu fod yn drawsryweddol i nam, diffyg neu ddibyniaeth a gallant gynnal therapi newid cyfeiriadedd mewn ymgais i unioni neu reoli hyn. Barn y Llywodraeth yw bod hyn yn anghywir ac yn y pen draw mae'n therapi newid cyfeiriadedd.
39. Barn y Llywodraeth yw y dylai oedolion fod yn rhydd i ddewis ceisio cwnsela yn unol â rhyddid personol. Fodd bynnag, mae'n rhaid i'r unigolyn sy'n gwneud y trefniant fod wedi cydsynio'n rhydd a derbyn yr holl wybodaeth briodol am effeithiau posibl cwnsela o'r fath, yn y tymor byr a'r tymor hwy, er mwyn caniatáu iddynt wneud hynny, fel arall byddai hyn yn gyfystyr â throedd. Barn y Llywodraeth yw bod y rhai sydd o dan 18 oed mewn mwy o berygl o gael eu niweidio gan gwnsela o'r fath ac

¹ Anghydraddoldeb ymhlith grwpiau lesbiaidd, deurywiol hoyw a thrawsryweddol yn y DU: adolygiad o dystiolaeth (NIESR, 2016): https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/539682/160719_REPORT_LGBT_evidence_review_NIESR_FINALPDF.pdf; Hyrwyddo iechyd a lles dynion hoyw, deurywiol a dynion eraill sy'n cael rhyw gyda dynion (PHE, 2014):

o'r herwydd, bydd ein cynigion yn amddiffyn pobl ifanc ni waeth a ydynt wedi mynd i gwnsela o'r fath yn rhydd. Bydd darparu cwnsela o'r fath i bobl ifanc dan 18 oed neu oedolion agored i niwed yn drosedd.

Bylchau yn y gyfraith

40. Gall y fframwaith deddfwriaethol presennol fod yn berthnasol i therapïau siarad newid cyfeiriadedd, yn dibynnu ar ffeithiau'r achos. Er enghraifft, mae darpariaethau yn Neddf Cyfathrebu 2003 (adran 127) sy'n ceisio atal rhannu negeseuon ar-lein sy'n 'hynod sarhaus neu o gymeriad anweddus, aflan neu fygythiol'. Mae'r Ddeddf Amddiffyn rhag Aflonyddu 1997 yn ceisio mynd i'r afael ag ymddygiad sy'n cael ei ailadrodd ac nad oes ei eisiau gan y dioddefwr ac sy'n achosi braw neu drallod i'r dioddefwr. Mae'r Ddeddf Trefn Gyhoeddus 1986 (adrannau 4 a 5) yn ceisio atal aflonyddu geiriol sy'n digwydd y tu allan i gartref y teulu.
41. Fodd bynnag, mae'r Llywodraeth yn teimlo nad yw'r rhain yn dal pob enghraifft o therapïau siarad newid cyfeiriadedd yn ddigonol. Mae hyn oherwydd bod y ddeddfwriaeth a grybwyllir yma yn cael ei defnyddio i erlyn gweithredoedd na fyddai'n cwmpasu'r holl senarios therapi newid cyfeiriadedd. Mae Deddf Cyfathrebu 2003 (adran 127) yn canolbwyntio ar luniau anweddus ac iaith dramgwyddus, ond nid yw pob practis therapi newid cyfeiriadedd o reidrwydd yn defnyddio delweddaeth rywiol neu iaith dramgwyddus i geisio newid unigolion rhag bod yn LHDT. Mae'r Ddeddf Amddiffyn rhag Aflonyddu 1997 yn dyfynnu ailadrodd fel un o'i feini prawf, sy'n golygu y byddai gweithredoedd therapi newid cyfeiriadedd unwaith ac am byth y tu allan i'r fframwaith deddfwriaethol. Mae'r Ddeddf Trefn Gyhoeddus 1986 (adrannau 4 a 5) yn ceisio atal ymddygiad ymosodol; fodd bynnag, mae ei ffocws ar leoliadau preifat a chyhoeddus yn eithrio anheddau ac felly mae bwlch yn y ddeddfwriaeth hon sy'n golygu na fyddai'n berthnasol i rai enghreifftiau o therapi newid cyfeiriadedd.

Cynnig

42. Ein cynnig yw cyflwyno trosedd newydd a fydd yn dal therapïau siarad newid cyfeiriadedd. Ein barn ni yw y dylai therapi siarad a gyflwynir i naill ai unigolyn o dan 18 oed neu unigolyn sy'n 18 oed neu'n hŷn ac nad yw wedi rhoi caniatâd gwybodus, gyda'r bwriad o newid eu cyfeiriadedd rhywiol neu eu newid i fod yn drawsryweddol neu oddi wrtho, fod yn gamwedd troseddol. Yn unol â'r gyfraith bresennol, bydd pobl agored i niwed 18 oed a hŷn nad oes ganddynt y gallu i gydsynio hefyd yn cael eu hystyried yn methu â chydsynio i therapïau siarad newid cyfeiriadedd.
43. Bydd y drosedd yn un y gellir ei phrofi 'y naill ffordd neu'r llall' - hynny yw, naill ai fel trosedd ddiannod yn Llys yr Ynadon, neu fel trosedd dditiadwy yn Llys y Goron. Ar gyfer achosion llai difrifol a gyhuddir fel trosedd ddiannod, os gall yr erlynydd ddangos elfennau therapi newid cyfeiriadedd yn y llys, yna gall y tramgwyddwr wynebu hyd at chwe mis o garchar neu ddirwy o hyd at swm diderfyn. Mewn

achosion lle rhoddir cynnig ar y weithred fel trosedd dditiadwy a dangosir ei bod wedi niweidio'r dioddefwr yn ddifrifol, e.e. anaf seiciatryddol, gallai'r tramgwyddwr wynebu carchar o hyd at bum mlynedd. Bydd y trothwy ar gyfer euogfarn a dedfrydau cysylltiedig yn cael ei gadw yn unol â'r ddeddfwriaeth bresennol ar gyfer troseddau tebyg.

44. Trwy arweiniad i'r heddlu, erlynwyr a llysoedd, byddwn yn sicrhau bod y gyfraith droseddol yn gweithredu'n effeithiol ac yn gymesur. Bydd rhai ffactorau yn cynyddu difrifoldeb y drosedd hon. Er enghraifft: ailadrodd; a oedd arian yn cyfnewid dwylo; effaith brofedig ar y dioddefwr; oed y dioddefwr; a natur y berthynas, gan gynnwys dynameg pŵer bosibl.
45. Rydym yn cydnabod bod rhai yn credu na all oedolyn gydsynio i therapïau siarad newid cyfeiriadedd diorfodaeth hyd yn oed pan fyddant yn gwbl ymwybodol o'r potensial i gael ei niweidio; fodd bynnag, barn y Llywodraeth yw y dylid amddiffyn y rhyddid i oedolyn fynd i drefniant o'r fath. Mae ein dull yn unol â'n cymheiriaid rhyngwladol a'n cynsail ar gyfer materion tebyg.

Cydsyniad

46. Mae adran 74 o Ddeddf Troseddau Rhywiol 2003 yn diffinio cydsyniad fel pan fydd person yn cytuno trwy ddewis, ac mae ganddo'r rhyddid a'r gallu i wneud y dewis hwnnw'. Barn y Llywodraeth yw bod y diffiniad cyfreithiol presennol hwn yn ddigonol ac yn briodol ar gyfer deddfwriaeth therapi newid cyfeiriadedd. Mae hyn oherwydd bod y diffiniad yn gadarn ac wedi'i brofi i weithio'n effeithiol mewn amrywiaeth o leoliadau cyfreithiol. Mae'r diffiniad hwn hefyd yn berthnasol i'r troseddau presennol sy'n ymwneud â gweithredoedd corfforol therapi newid cyfeiriadedd.
47. Er mwyn i gydsyniad fod yn ddilys yng nghyd-destun therapi siarad dros 18 oed, mae'n rhaid iddo fod yn wirfoddol ac yn wybodus, ac mae'n rhaid i'r sawl sy'n cydsynio fod â'r gallu i wneud y penderfyniad. Ystyr hyn yw:
 - Gwirfoddol - mae'n rhaid i'r penderfyniad naill ai gydsynio neu beidio â chydsynio i weithred gael ei wneud gan yr unigolyn, ac ni ddylai eraill ddylanwadu arno.
 - Gwybodus - mae'n rhaid i'r unigolyn gael yr holl wybodaeth am yr hyn y mae'r therapi yn ei olygu, gan gynnwys y risgiau tymor byr a thymor hwy.
 - Capasiti - mae'n rhaid i'r unigolyn allu rhoi caniatâd, sy'n golygu ei fod yn deall y wybodaeth a roddir iddo/iddi ac yn gallu ei defnyddio i wneud penderfyniad gwybodus.

Gorfodaeth

48. Fe greodd adran 76 y Ddeddf Troseddau Difrifol 2015 drosedd newydd o reoli neu ymddygiad gorfodol mewn perthynas agos neu deuluol. Mae diffiniad y Llywodraeth

o ymddygiad gorfodol a rheoli yn y fframwaith cam-drin domestig presennol fel a ganlyn:

- Mae gorfodaeth yn weithred neu'n batrwm o weithredoedd ymosod, bygythiadau, cywilyddio a bygwth neu gamdriniaeth arall a ddefnyddir i niweidio, cosbi neu ddychryn dioddefwr.
- Mae rheoli yn ystod o weithredoedd sydd wedi'u cynllunio i wneud unigolyn yn israddol a/neu'n ddibynnol trwy eu hynysu oddi wrth ffynonellau cymorth, manteisio ar eu hadnoddau a'u galluoedd er budd personol, gan eu hamddifadu o'r modd sydd ei angen ar gyfer annibyniaeth, gwrthsafiad a dianc a rheoleiddio ei ymddygiad bob dydd. .

49. Mae ymddygiad rheoli neu orfodaeth hefyd yn ymddygiad ymosodol o dan adran 1 o Ddeddf Cam-drin Domestig 2021, sy'n darparu diffiniad statudol o gam-drin domestig ac a dderbyniodd Gydsyniad Brenhinol ym mis Ebrill 2021.

50. I fod yn drosedd o dan Ddeddf 2015, mae'n rhaid i'r elfennau canlynol fod yn bresennol:

- Mae'n rhaid i'r ymddygiad ddigwydd "dro ar ôl tro neu'n barhaus" - mae hyn yn golygu bod yn rhaid i'r ymddygiad fod wedi digwydd ar ddau achlysur neu fwy.
- Mae'n rhaid i'r ymddygiad gael "effaith ddifrifol" ar y dioddefwr gan olygu ei fod wedi peri i'r dioddefwr ofni y bydd trais yn cael ei ddefnyddio yn eu herbyn ar ddau achlysur neu fwy neu ei fod wedi cael effaith andwyol sylweddol ar weithgareddau beunyddiol y dioddefwr.
- Mae'n rhaid bod y tramgwyddwr honedig wedi gwybod y byddai ei ymddygiad yn cael effaith ddifrifol ar y dioddefwr, neu mae'n rhaid bod yr ymddygiad wedi bod fel y dylai ef neu hi fod wedi gwybod y byddai'n cael yr effaith honno.
- Mae'n rhaid i'r tramgwyddwr honedig a'r dioddefwr fod â chysylltiad personol pan ddigwyddodd y digwyddiadau.

51. Roedd y drosedd o reoli neu ymddygiad gorfodol yn flaenorol yn dal ymddygiad rhwng partneriaid agos cyfredol, neu rhwng cyn bartneriaid agos ac aelodau o'r teulu sy'n cyd-fyw, yr ystyriwyd eu bod yn "gysylltiedig yn bersonol". Diwygiodd adran 68 o Ddeddf 2021 y diffiniad o 'wedi'i gysylltu'n bersonol' yn Adran 76 o Ddeddf 2015 i ddileu'r gofyniad 'cyd-fyw', sy'n golygu y gall y drosedd o reoli neu ymddygiad gorfodol bellach fod yn berthnasol i bartneriaid, cyn-bartneriaid neu aelodau'r teulu, ni waeth a ydyn nhw'n byw gyda'i gilydd ai peidio. Bydd y diwygiad i'r drosedd ymddygiad rheoli neu orfodaeth gan Ddeddf 2021 yn dod i rym ym mis Ebrill 2022.

52. Mewn cyd-destun therapi newid cyfeiriadedd, mae'r Llywodraeth yn ymwybodol y gall ymddygiad gorfodol neu reoli o'r fath ddigwydd rhwng dau berson nad ydynt mewn perthynas agos neu deuluol ac na fyddent felly yn dod o dan y drosedd bresennol. Mae'r Llywodraeth hefyd o'r farn, oherwydd natur therapi trosi, sy'n

targedu agwedd gynhenid ar bersonoliaeth, y gallai hyd yn oed digwyddiad unwaith ac am byth o orfodaeth neu reolaeth sy'n arwain at yr arfer fod yn niweidiol i rywun. Mae hyn yn awgrymu bod bwlch yn y gyfraith yng nghyd-destun therapi newid cyfeiriadedd.

53. Ein cynnig yw datblygu trosedd troseddol therapi siarad newid cyfeiriadedd newydd sy'n gweithredu ar ddau brawf: 1) gorfodaeth neu reolaeth; 2) cymhelliant therapi newid cyfeiriadedd. Bydd y prawf cyntaf yn adeiladu ar y drosedd ymddygiad rheoli gorfodol presennol, a fydd yn cael ei hehangu i fod waeth beth fo'r ailadrodd neu natur y berthynas rhwng y tramgwyddwr a'r dioddefwr. Nid bwriad y Llywodraeth yw diwygio'r diffiniad presennol a nodir yn Adran 76 Deddf Troseddau Difrifol 2015, yn hytrach cymhwyso ei hegwyddorion yn benodol i'r drosedd therapi newid cyfeiriadedd. Bydd yr ail brawf yn ei gwneud yn ofynnol i lys fod yn fodlon bod y weithred therapi siarad wedi'i chymell gan therapi newid cyfeiriadedd.
54. Awgrymwyd y gallai cyflwyno rheoleiddio statudol seicotherapyddion a chwnselwyr fynd rhywfaint o'r ffordd i ddod â therapi newid cyfeiriadedd i ben. Darperir rheoleiddio seicotherapyddion a chwnselwyr yng Nghymru a Lloegr gan nifer o gofrestrau gwirfoddol, sydd eu hunain yn sicrhau ansawdd gan yr Awdurdod Safonau Proffesiynol. Mae'r Llywodraeth o'r farn bod y rheoliad gwirfoddol hwn yn ffordd effeithiol o sicrhau ansawdd y proffesiynau hyn. Nid oes gan y Llywodraeth unrhyw gynlluniau i gyflwyno rheoleiddio statudol ar seicotherapyddion a chwnselwyr.

Cwestiynau ymgynghori ar y cynnig ar gyfer targedu siarad am therapi newid cyfeiriadedd

C2. Mae'r Llywodraeth o'r farn fod darparu therapi siarad newid cyfeiriadedd gyda'r bwriad o newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn neu eu newid o fod yn drawsryweddol neu i fod yn drawsryweddol naill ai i rywun sydd o dan 18 oed, neu i rywun sy'n 18 oed neu'n hŷn ac nad yw wedi cydsynio neu heb y capasiti i wneud hynny yn drosedd. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion i gyflwyno cyfraith droseddol newydd a fydd yn nodi hyn. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn?

C3. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r cosbau sy'n cael eu cynnig??

C4. Ydych chi'n meddwl bod y cynigion hyn yn colli unrhyw beth? Os ydych chi, a allwch chi ddweud wrthym beth rydych chi'n meddwl ein bod ni wedi'i gollî?

Offer polisi ychwanegol i ddod â therapi trosi newid cyfeiriadedd i ben

55. Mae'r ymyriadau cyfraith droseddol y manylwyd arnynt yn rhannau blaenorol yr ymgynghoriad hwn yn targedu'r camau hynny a gyflawnir yn uniongyrchol yn erbyn unigolyn gan un arall. I ddod â'r arfer o therapi newid cyfeiriadedd i ben, rydym wedi datblygu nifer o ymyriadau ychwanegol.
56. Mae ychydig adrannau nesaf yr ymgynghoriad yn nodi'r ymyriadau ychwanegol a ganlyn:
- Hyrwyddo
 - Cymryd dramor / gorchmynion amddiffyn
 - Sicrhau bod y gyfraith yn gwahardd gwaharddiad o rolau ymddiriedolwyr elusenol
 - Busnesau
 - Ymgysylltu â gwasanaethau statudol
 - Cymorth i ddioddefwyr
 - Arweinyddiaeth ryngwladol

Cyfyngu ar hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd

Cyfryngau darlledu

57. Rydym wedi clywed gan randdeiliaid y gallai llwybr llawer o bobl i therapi newid cyfeiriadedd ddechrau gyda'r cyfryngau darlledu.
58. Mae'r fframwaith rheoleiddio presennol a ddarperir gan [God Darlledu Ofcom](#)² eisoes yn gwahardd darlledu deunydd sy'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd. Mae'r Cod yn ymdrin â gwasanaethau teledu, radio ac ar-alw ac mae'n berthnasol i:
- Deunydd niweidiol a/neu dramgwyddus.
 - Deunydd sy'n hyrwyddo casineb a/neu gamdriniaeth.
 - Mae'n rhaid i raglenni ffeithiol neu eitemau neu bortreadau o faterion ffeithiol beidio â chamarwain y gynulleidfa yn sylweddol.
 - Roedd arddangosiadau o allfwriad, yr ocwlt, y paranormal, dewiniaeth, neu arferion sy'n gysylltiedig ag unrhyw un o'r rhain sy'n honni eu bod yn real.
 - Mae'n rhaid i raglenni crefyddol beidio â manteisio'n amhriodol ar unrhyw dderbyneddau gan y gynulleidfa.
59. Mae'n bwysig nodi nad ydym yn ystyried siarad am ffyrdd canfyddedig o newid cyfeiriadedd rhywiol rhywun neu eu newid i neu o fod yn drawsryweddol i fod yn

² <https://www.ofcom.org.uk/tv-radio-and-on-demand/broadcast-codes/broadcast-code>

hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd. Bydd darlunio artistig o therapi newid cyfeiriadedd hefyd yn cael ei amddiffyn. Mor annymunol ag y gallai rhai datganiadau fod, mae rhyddid barn, crefydd a chred yn egwyddorion sylfaenol.

60. Rydym o'r farn bod Cod Darlledu Ofcom eisoes yn darparu mesurau yn erbyn darlledu a hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd. Er mwyn sicrhau nad oes unrhyw fylchau yn y Cod, byddai gennym ddiddordeb mewn enghreifftiau o ddarlledu sy'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd ac efallai na fydd y Cod yn ymdrin â hynny. Os oes tystiolaeth ddigonol o fwch byddwn yn ystyried yr angen i ddiwygio Deddf Cyfathrebu 2003 a'r Cod Darlledu yn ein Bil.
61. Ym marn y Llywodraeth, byddai cymeradwyo neu hyrwyddo unrhyw enghraifft o therapi newid cyfeiriadedd mewn cyfryngau darlledu yn fwyaf tebygol o dorri'r Cod cyfredol. O'r herwydd, byddem yn annog pawb i wneud defnydd llawn o'r mecanwaith adrodd a ddarperir gan Ofcom i sicrhau bod hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd niweidiol yn cael ei atal. Fel rhan o weithredu unrhyw fesurau deddfwriaethol, byddwn hefyd yn ystyried y ffordd orau o annog pobl i nodi ac adrodd am hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd sy'n mynd yn groes i'r Cod. Byddwn hefyd yn gweithio'n agos gydag Ofcom i asesu a oes angen diweddarau'r Cod.

Hysbysebion

62. O ystyried y dystiolaeth o'r niwed mae therapi trosti yn ei wneud i bobl a'r hyn a wyddom am sut y gellir ei hyrwyddo, rydym hefyd yn ystyried y ffordd orau o fynd i'r afael â hysbysebu therapi newid cyfeiriadedd.
63. Mae gan Godau Hysbysebu'r DU³, a nodwyd gan yr Awdurdod Safonau Hysbysebu (ASA) a'r Pwyllgor Ymarfer Hysbysebu (CAP), reolau penodol eisoes ar gynhyrchion a therapïau gyda hawliadau iechyd a rheolau penodol ar hysbysebu wedi'u hanelu at blant. Yn ogystal, maent yn gwahardd hysbysebion sydd yn:
 - Niweidiol
 - Tramgwyddus neu'n
 - Gamarweiniol
64. Mae'r Llywodraeth o'r farn bod Codau Ymarfer presennol yr ASA a'r PAC eisoes yn gwahardd hysbysebu therapi newid cyfeiriadedd. Er mwyn sicrhau nad oes bylchau yn y Codau, hoffai'r Llywodraeth glywed enghreifftiau o hysbysebu therapi newid cyfeiriadedd na fydd efallai'n cael sylw. Os oes tystiolaeth ddigonol o fwch byddwn yn ystyried yr angen i ddiwygio Deddf Cyfathrebu 2003 a Chodau Hysbysebu'r DU.

³ <https://www.asa.org.uk/codes-and-rulings/advertising-codes.html>

Hyrwyddo ar-lein

65. Mae mynd i'r afael â hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd ar-lein yn allweddol i'r dull cyfannol yr ydym yn ei gymryd i ddod â'r arfer i ben. Mae'r Llywodraeth yn ystyried y ffordd orau o fynd i'r afael â hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd ar-lein trwy'r Mesur Diogelwch Ar-lein a gwaith cysylltiedig. Mae'n debygol y bydd therapi newid cyfeiriadedd yn fath o ymarferiad y bydd y ddyletswydd gofal newydd yn ei dargedu. Bydd y ddyletswydd gofal hon yn sicrhau bod platfformau yn cymryd rhagor o gyfrifoldeb am ddiogelwch eu defnyddwyr ac yn eu hamddiffyn rhag cael eu niweidio gan gynnwys neu weithgaredd ar eu gwasanaethau. Bydd cydymffurfiaeth â'r ddyletswydd gofal hon yn cael ei oruchwylio a'i orfodi gan reoleiddiwr annibynnol.
66. Yn ddiweddarach eleni, bydd yr Adran Ddigidol, Diwylliant, Cyfryngau a Chwaraeon yn ymgynghori ar y Rhaglen Hysbysebu Ar-lein (OAP). Mae'r gwaith hwn yn ategu'r gwaith yn y Mesur Diogelwch Ar-lein, trwy edrych ar sut y gall pobl gael eu niweidio gan gynnwys a gynhyrchir trwy hysbysebu y telir amdano ar-lein. Mae'r OAP yn archwilio'r model rheoleiddio ehangach ar gyfer hysbysebu ar-lein, gyda'r nod o ddylunio system sy'n cymell cydymffurfiaeth ac yn caniatáu ar gyfer camau adfer cyflym gan gyrff gorfodi. Bydd y fframwaith rheoleiddio yn ymdrin ag ystod o gynnwys, o'r rhai sydd â bwriad anghyfreithlon i'r rhai sy'n gyfreithiol ond yn niweidiol. Bydd y Llywodraeth yn sicrhau y rhoddir cyfrif am therapi newid cyfeiriadedd wrth ddatblygu'r gwaith hwn.

Cwestiynau ymgynghori ar hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd

C5. *Mae'r Llywodraeth o'r farn bod Cod Darlledu Ofcom eisoes yn darparu mesurau yn erbyn darlledu a hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn? Pam ydych chi'n meddwl hyn?*

C6. *Ydych chi'n gwybod am unrhyw enghreifftiau o ddarlledu yr ydych chi'n eu hystyried yn cymeradwyo neu'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd? Os ydych chi, a allwch ddweud wrthym beth yw'r enghreifftiau hyn?*

C7. *Mae'r Llywodraeth o'r farn bod y codau presennol a nodwyd gan yr Awdurdod Safonau Hysbysebu a'r Pwyllgor Ymarfer Hysbysebu eisoes yn gwahardd hysbysebu therapi newid cyfeiriadedd. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn?*

C8. *Ydych chi'n gwybod am unrhyw enghreifftiau o hysbysebion yr ydych chi'n eu hystyried yn cymeradwyo neu'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd? Os ydych chi, a allwch ddweud wrthym beth yw'r enghreifftiau hyn?*

Amddiffyn pobl rhag therapi newid cyfeiriadedd dramor

67. Mae'r Llywodraeth yn ymwybodol bod therapi newid cyfeiriadedd yn broblem fyd-eang sydd wedi dod yn fwy amlwg yn ystod y blynyddoedd diwethaf.
68. Nid yw'r Llywodraeth am i bobl sy'n cael eu cludo dramor gael therapi newid cyfeiriadedd o dan unrhyw amgylchiad. Mae rhai troseddau treisgar a rhywiol y gellid eu cyflawni yn ystod therapi newid cyfeiriadedd, gan gynnwys treisio, ymosodiad rhywiol, niwed corfforol gwirioneddol a niwed corfforol difrifol, eisoes yn cael effaith alldiriogaethol fel bod, lle'n briodol, gwladolion a thrigolion y DU sy'n cyflawni'r troseddau hynny y tu allan i'r DU yn gallu cael eu herlyn yn y DU.

Gorchmynion Amddiffyn - Bylchau yn y ddarpariaeth bresennol

69. Nid yw'r gorchmynion amddiffyn presennol yn ddigonol ar gyfer amddiffyn pobl rhag therapi newid cyfeiriadedd. Mae Gorchmynion Amddiffyn Anffurfio Organau Cenhedlu Benywod (FGM) a Phriodas Orfodol (FM) yn galluogi llysoedd i dynnu pasbort oddi wrth rywun sydd o dan 18 oed, pan fydd tystiolaeth sylweddol y gallant gael eu gorfodi gan oedolyn i gael FGM neu FM dramor. Mae cyfraith achosion wedi dangos y gellir defnyddio'r pwerau hyn hefyd mewn perthynas ag oedolion.
70. Bydd y Gorchmynion Diogelu Cam-drin Domestig newydd a gyflwynwyd gan Ddeddf Cam-drin Domestig 2021 yn rhoi amddiffyniadau sylweddol i'r rhai sydd dros 16 oed pan fydd yr ymatebydd wedi'i gysylltu'n bersonol â'r dioddefwr (h.y. partner agos neu aelod o'r teulu). Gall y gorchymyn roi cwmipas eang o amodau ar gyfer 'yr ymatebydd' (y tramgwyddwr posib); gall roi ar waith 'unrhyw ofyniad y mae'r llys yn ei ystyried yn angenrheidiol i amddiffyn yr unigolyn y mae'r gorchymyn yn cael ei wneud ar ei gyfer'.
71. Mae hyn yn gadael bwlch o ran dioddefwyr neu ddioddefwyr posibl therapi newid cyfeiriadedd gan fod Gorchmynion Amddiffyn FGM a FM yn benodol wrth ganolbwyntio ar y gweithredoedd hyn yn unig a gwneir cais amdanynt yn y llys teulu. Mae Gorchmynion Diogelu Cam-drin Domestig yn canolbwyntio ar achosion o gam-drin domestig yn unig ac ar gyfer dioddefwyr sydd dros 16 oed. Rydym hefyd wedi edrych ar orchmynion eraill fel Gorchmynion Atal a Gorchmynion Stelcio ac yn credu y byddai dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd yn elwa o orchymyn penodol newydd.

Cynnig ar gyfer gorchmynion amddiffyn therapi newid cyfeiriadedd

72. Er mwyn diogelu dioddefwr neu ddioddefwr posib rhag therapi newid cyfeiriadedd, rydym yn archwilio cyflwyno Gorchmynion Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd.
73. Gallai Gorchymyn Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd nodi rhai amodau i amddiffyn unigolyn rhag ymgymryd â'r ymarfer. Gallai hyn fod yn gamau fel:

- Gofynion na fydd unrhyw un (a allai fod yn unigolyn neu'n unigolion penodol) yn trefnu i unigolyn dan 18 oed gael therapi newid cyfeiriadedd ac, os yw'n 18 oed neu'n hŷn, heb eu caniatâd.
 - Sicrhau bod y pasbort neu'r dull teithio yn cael ei symud o'r unigolyn sydd i'w amddiffyn fel nad yw'n cael ei orfodi na'i orfodi i fynd dramor i dderbyn therapi newid cyfeiriadedd. I bobl dros 18 oed, dim ond mewn amgylchiadau eithafol y mae hyn yn debygol o ddigwydd.
 - Unrhyw ofyniad y mae'r llys yn ei ystyried yn angenrheidiol i amddiffyn yr unigolyn y mae'r gorchymyn yn cael ei wneud ar ei gyfer. Mae "gofyniad" yn cynnwys unrhyw waharddiad neu gyfyngiad: e.e. aros pellter penodol oddi wrth yr unigolyn bob amser.
74. Byddai pob gorchymyn yn cael ei deilwra yn dibynnu ar anghenion y dioddefwr a'r penderfyniad a wnaed gan y llys, ar ôl adolygu'r achos. Byddai'r 'ymatebydd' neu'r tramgwyddwr posib, os nad yn y llys, yn cael ei hysbysu cyn gynted â phosibl am y telerau o fewn y gorchymyn ac yn gorfod cadw atynt.
75. Yn unol â Gorchmynion Diogelu FGM, bydd y Llywodraeth yn sicrhau y gallai'r grwpiau canlynol wneud cais i lys am Orchymyn Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd:
- Yr unigolyn sydd wedi neu sydd mewn perygl o gael therapi newid cyfeiriadedd.
 - Awdurdod lleol.
 - Unrhyw unigolyn arall â chaniatâd y llys er enghraifft, yr heddlu, athro, elusen, ffrind neu aelod o'r teulu.
76. Bydd y llys yn ystyried y cais ac, os oes angen, yn trefnu gwrandawriad i ddarganfod rhagor o wybodaeth. Gall y llys hefyd wneud gorchmynion mewn argyfwng pan fydd yr amgylchiadau'n gofyn am hynny.
77. Pe bai rhywun yn torri gorchymyn amddiffyn yna byddai cosb. Byddai hyn yn amrywio o ddirwy i garchar yn dibynnu ar ddifrifoldeb yr achos ac yn cael ei benderfynu gan y llys.
78. Byddai Gorchmynion Diogelu Therapi Newid Cyfeiriadedd yn berthnasol i Gymru a Lloegr yn unig. Fodd bynnag, os torrir gorchymyn yn yr Alban neu Ogledd Iwerddon, yna dylai gwasanaethau o Loegr neu Gymru allu rhoi cynnig ar yr achos yn ôl lle codwyd y gorchymyn. Mae hyn yn unol â'r gorchmynion amddiffyn presennol ac mae darpariaethau tebyg yn y Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Threfn Gyhoeddus 1994.

Cwestiynau ymgynghori ar amddiffyn pobl rhag cael eu cludo dramor

C9. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion i gyflwyno gorchmynion amddiffyn therapi newid cyfeiriadedd i fynd i'r afael â bwlch yn y ddarpariaeth ar

gyfer dioddefwyr yr ymarferiad. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod bwlch yn y ddarpariaeth ar gyfer dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd?

C10. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'n cynigion ar gyfer mynd i'r afael â'r bwlch rydym wedi'i nodi? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

Sicrhau nad yw elusennau yn cefnogi therapi newid cyfeiriadedd

79. Efallai y bydd pobl sy'n cynnal neu'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd mewn lleoliad elusennol.
80. Mae'r fframwaith rheoleiddio cyfraith elusennol presennol yn caniatáu ar gyfer gwahardd unigolion yn ôl disgrisiwn o rolau ymddiriedolwyr a/neu uwch reolwyr mewn elusennau lle mae meini prawf statudol penodol yn cael eu bodloni. Darperir y pŵer hwn yn y Ddeddf Elusennau 2011, o dan adran 181A⁴. Gall y Comisiwn Elusennau wneud gorchymyn gwaharddiad lle cyflawnir pob un o'r tri isod:
- Mae un o'r amodau perthnasol wedi'i fodloni (e.e. camymddwyn / camreoli mewn elusen).
 - Mae'r Comisiwn yn fodlon bod yr unigolyn yn anaddas i fod yn ymddiriedolwr elusen.
 - Mae'r Comisiwn yn fodlon ei bod yn ddymunol er budd y cyhoedd i wneud y gorchymyn gwahardd i amddiffyn ymddiriedaeth a hyder y cyhoedd mewn elusen neu elusennau.
81. Dim ond mewn achosion lle mae'n fodlon ar y ffeithiau bod seiliau digon difrifol a sylweddol sy'n ei gwneud yn angenrheidiol neu'n ddymunol gweithredu y bydd y Comisiwn yn defnyddio'r pŵer hwn. Bydd y Comisiwn yn ystyried yr holl ffeithiau perthnasol a'r amgylchiadau cyfagos. Cyn defnyddio'r pŵer hwn bydd y Comisiwn yn ystyried cydraddoldeb ac ystyriaethau hawliau dynol ac egwyddorion arfer rheoleiddio gorau.
82. Effaith cael ei ddiarddel yw bod yr unigolyn yn cael ei atal rhag bod yn ymddiriedolwr elusen neu'n gweithredu fel ymddiriedolwr elusennol: yn gyffredinol, neu ar gyfer elusen / elusennau penodol. Tra bod yr unigolyn wedi'i anghymhwysu bydd hefyd yn cael ei wahardd rhag dal swyddi ag uwch swyddogaethau rheoli yn yr elusen neu'r elusennau dan sylw, oni bai fod y Comisiwn yn cynnwys eithriad yn y gorchymyn gwahardd nad yw hyn yn wir. Mae'r cyfnod gwahardd yn dibynnu ar ddifrifoldeb yr achos ond gall fod am uchafswm o 15 mlynedd.
83. O dan y fframwaith rheoleiddio presennol, mae'n bosibl, er nad yw wedi'i warantu, y bydd rhywun sy'n cynnal therapi newid cyfeiriadedd yn ateb y prawf cyfreithiol ar gyfer gwaharddiad dewisol, yn dibynnu ar amgylchiadau penodol yr achos. Ni

⁴ <https://www.legislation.gov.uk/ukpga/2011/25/contents>

wnaed unrhyw orchmynion gwahardd mewn perthynas â therapi newid cyfeiriadedd hyd yma.

84. Nodir y gallu i dynnu elusen o'r gofrestr elusennau yn adran 34 o Ddeddf Elusennau 2011. Mae'n nodi bod yn rhaid i'r Comisiwn Elusennau ddiswyddo sefydliad nad yw bellach yn ei ystyried yn elusen (yn ogystal ag elusennau sy'n peidio â bodoli / nad ydynt yn gweithredu). Felly, mae'r sail ar gyfer tynnu elusen oddi ar y gofrestr yn dibynnu ar iddynt roi'r gorau i fodloni'r diffiniad cyfreithiol o elusen trwy beidio â bod â 'dibenion elusennol' yn unig, er budd y cyhoedd.
85. Mae'r Comisiwn Elusennau yn ystyried ymchwiliadau fesul achos. Pe bai elusen yn cynnal arfer anghyfreithlon, yna ni all hyrwyddo pwrpas sy'n achosi'r arfer hwnnw fod er budd y cyhoedd ac mae'n bosibl y gallai'r sefydliad gael ei dynnu o'r gofrestr. Mae achosion o'r fath yn debygol o fod yn brin. Mae'r Comisiwn Elusennau yn edrych ar amgylchiadau unigol yr achos i gynnwys dibenion yr elusen, maint unrhyw weithgaredd anghyfreithlon ac a yw'r dibenion yn cael eu hybu mewn ffyrdd eraill sy'n gyfreithlon ac yn elusennol.
86. Mae'r Llywodraeth yn awyddus i gryfhau'r tebygolrwydd fod unigolion ac elusennau sy'n cynnal therapi newid cyfeiriadedd naill ai wedi'u gwahardd rhag bod yn ymddiriedolwr neu'n uwch arweinydd mewn elusen lle bo hynny'n briodol, neu mae'n ofynnol i elusen roi'r gorau i arferion anghyfreithlon a phan ddarganfyddir nad oes ganddo bwrpas elusennol er budd y cyhoedd, ei dynnu o'r gofrestr.
87. Bydd ein cynnig yn golygu y bydd unigolyn a geir yn euog naill ai o'r drosedd therapi siarad newid cyfeiriadedd newydd neu drosedd sy'n bodoli eisoes a oedd yn destun ffactor gwaethygu therapi newid cyfeiriadedd yn fwy tebygol o gael ei wahardd rhag gweithio fel uwch arweinydd mewn elusen, a lle na ddarganfyddir pwrpas elusennol er budd y cyhoedd, bydd y statws yn cael ei dynnu o'r sefydliad. Bydd euogfarn droseddol yn cryfhau achos y Comisiwn Elusennau ei bod er budd y cyhoedd i anghymhwyso'r unigolyn dan sylw. Bydd euogfarn droseddol yn cryfhau achos y Comisiwn Elusennau ei bod er budd y cyhoedd i anghymhwyso'r unigolyn dan sylw.

Cwestiwn ymgynghori ar y cynigion i sicrhau nad yw elusennau yn cefnogi therapi newid cyfeiriadedd

C11. Ymddiriedolwyr elusennau yw'r bobl sy'n gyfrifol am lywodraethu elusen a chyfarwyddo sut mae'n cael ei rheoli a'i rhedeg. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion lle bydd unrhyw un a geir yn euog o gynnal therapi newid cyfeiriadedd yn cael yr achos yn eu herbyn am gael ei wahardd rhag gwasanaethu fel ymddiriedolwr mewn unrhyw elusen a gryfhawyd. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r dull hwn? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

Sicrhau na all neb elwa o therapi newid cyfeiriadedd

88. Gall talu fod yn gysylltiedig pan fydd therapi newid cyfeiriadedd yn cael ei gynnig neu'n digwydd. Bydd ein cynnig yn effeithio ar y gallu i elwa o newid cyfeiriadedd.
89. Rydym o'r farn fod taliad yn ffactor a ddylai gynyddu difrifoldeb trosedd o therapi newid cyfeiriadedd a dedfrydu wedi hynny. Fel y nodwyd yn yr adrannau cynharach, bydd dedfrydau hirach i'r rhai sydd wedi elwa o drosedd therapi newid cyfeiriadedd corfforol yn torri ar draws ac yn atal hyn, ynghyd â'r drosedd newydd o therapi siarad newid cyfeiriadedd.
90. Trwy gyfyngu ar hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd, fel y nodir uchod, rydym yn gobeithio lleihau ei ledaeniad a'r gallu i ymarferwyr wneud elw.
91. Byddwn yn sicrhau bod erlynwyr a dioddefwyr yn ymwybodol y gellir dyfarnu iawndal fel rhan o'r weithdrefn ddedfrydu safonol. Nid oes rhaid i'r dioddefwr brofi colled ariannol er mwyn i iawndal gael ei ddyfarnu.
92. Er mwyn cryfhau hyn ymhellach, gellir amddifadu'r rhai a geir yn euog o'r drosedd therapi newid cyfeiriadedd newydd o unrhyw fudd a gawsant o'r troseddau hynny, yn unol â Deddf Elw Troseddau 2002.

Sicrhau bod gwasanaethau statudol yn cydnabod y broblem ac yn gweithredu

93. Gan y gellir cyflawni troseddau presennol yn ystod therapi newid cyfeiriadedd, mae'r Llywodraeth hefyd yn awyddus i sicrhau bod yr heddlu, erlynwyr a gwasanaethau statudol yn cydnabod ac yn gweithredu ar y broblem. Rydym wedi clywed gan randdeiliaid sydd â phrofiad uniongyrchol o amddiffyn pobl LHDT rhag therapi newid cyfeiriadedd nad yw'r ymarferiad yn cael ei gydnabod yn ddigonol. Rydym yn ymwybodol o ddigwyddiadau o bobl sydd wedi cael eu heffeithio gan therapi newid cyfeiriadedd yn cael eu troi oddi wrth wasanaethau statudol oherwydd y diffyg cydnabyddiaeth hwn.
94. Trwy gyflwyno gwaharddiad, bydd disgwyl i wasanaethau statudol hefyd ddatblygu fframweithiau polisi sy'n cydnabod therapi newid cyfeiriadedd fel problem, gyda'r heriau sy'n wynebu dioddefwyr yn dod ymlaen, ac i ddarparu hyfforddiant ar sut i amddiffyn pobl rhag cael eu niweidio. Bydd y Llywodraeth yn gweithio gyda'r awdurdodau cyhoeddus perthnasol er mwyn datblygu'r canllaw hwn ac i sicrhau bod ein hymyriadau deddfwriaethol yn gweithredu yn ôl y bwriad. Bydd hyn yn caniatáu i ni amddiffyn y rhyddid hanfodol sy'n sail i'n cymdeithas ddemocrataidd, megis rhyddid barn, rhyddid cred a phreifatrwydd.

Cwestiynau ymgynghori ar gydnabyddiaeth gan awdurdodau o therapi newid cyfeiriadedd fel problem

C12. *I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod y sefydliadau canlynol yn darparu camau digonol yn erbyn pobl a allai fod yn cynnal therapi newid cyfeiriadedd eisoes? (Heddlu; Gwasanaeth Erlyn y Goron; gwasanaeth statudol ARALL)? Pam ydych chi'n meddwl hyn?*

C13. *I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod y sefydliadau canlynol yn darparu cymorth ddigonol i ddioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd? (Heddlu; Gwasanaeth Erlyn y Goron; gwasanaeth statudol ARALL)? Pam ydych chi'n meddwl hyn?*

C14. *Ydych chi'n meddwl y gall y gwasanaethau hyn wneud mwy i gefnogi dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd? Os ydych chi, beth arall ydych chi'n meddwl y gallen nhw ei wneud?*

Cynorthwyo dioddefwyr yr ymarferiad

95. Ochr yn ochr â chryfhau'r gyfraith bresennol a chyflwyno trosedd newydd, rydym hefyd yn sefydlu pecyn cymorth newydd ar gyfer dioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd.
96. Amcan y cymorth hwn yw creu adnodd hygyrch i bobl sydd wedi bod trwy, yn mynd trwy, neu sydd mewn perygl o fynd trwy therapi newid cyfeiriadedd. Rydym yn rhagweld y bydd hyn yn cynnwys dau brif fath o gymorth yn ymarferol: llinell gymorth a/neu wasanaeth negeseua gwib gyda thrinwyr galwadau sydd wedi'u hyfforddi'n addas, ac adnodd addysg ar-lein sy'n manylu ar y gyfraith ar therapi newid cyfeiriadedd, a mathau o gymorth sydd ar gael i ddioddefwyr.
97. Bydd y llinell gymorth yn galluogi pobl sydd mewn perygl o, neu'n mynd trwy therapi newid cyfeiriadedd, nid yn unig i riportio eu sefyllfa, ond i gael gafael ar gymorth fel arweiniad ar wasanaethau perthnasol fel tai brys neu gymorth consylaidd os ydynt dramor. Yn ogystal, bydd yn darparu llwybr i bobl sydd ar hyn o bryd yn cael, neu wedi bod trwy therapi newid cyfeiriadedd, gael mynediad at gymorth cwnsela.
98. Bydd yr adnoddau ar-lein yn canolbwyntio ar roi dealltwriaeth drylwyr i ddioddefwyr o'u hawliau a sut i gael gafael ar gymorth, ond hefyd weithwyr proffesiynol mewn rolau diogelu, fel athrawon, ar y gyfraith, sut i nodi beth yw therapi newid cyfeiriadedd, a sut i'w riportio.
99. Bydd hyn yn galluogi dioddefwyr a gweithwyr proffesiynol diogelu i gael mynediad at wasanaeth sydd nid yn unig yn egluro'r gyfraith a sut i riportio gweithgaredd troseddol, ond a all ddarparu gofal bugeiliol a mynediad at wasanaethau sy'n cefnogi unigolion i dynnu eu hunain oddi wrth risgiau therapi newid cyfeiriadedd.

100. Byddwn yn lansio proses dendro gystadleuol ym mis Tachwedd ar gyfer gwasanaeth cymorth newydd a ariennir gan y Llywodraeth ar gyfer dioddefwyr a'r rhai sydd mewn perygl o gael therapi newid cyfeiriadedd.

Cymryd arweinyddiaeth ryngwladol

101. Mae'r DU yn parhau i gael ei chydabod fel un o'r deg gwlad fwyaf blaengar ar gyfer hawliau LHDT gan ILGA-Europe. Mae gennym un o fframweithiau deddfwriaethol cryfaf y byd i atal a mynd i'r afael â gwahaniaethu ac rydym yn awyddus i adeiladu ar hyn trwy gyflwyno deddfwriaeth gadarn i amddiffyn pobl rhag therapi newid cyfeiriadedd.
102. Mae'r Llywodraeth hon wedi ymrwymo i sicrhau y gall pobl LHDT fod yn ddiogel ac yn rhydd i fyw eu bywydau fel y dymunant, yma gartref ac ar draws y byd. Rydym yn falch o fod yn cynnal 'Safe To Be Me: A Global Equality Conference', a gynhelir ym mis Mehefin 2022, gan gyd-fynd â hanner canmlwyddiant gorymdeithiau swyddogol cyntaf Balchder Llundain.
103. Y digwyddiad byd-eang fydd y cyntaf o'i fath yn y DU, gan ddod â llywodraethau, arbenigwyr polisi a sefydliadau rhyngwladol ynghyd sy'n eiriol dros hawliau dynol ym mhob cornel o'r byd, ynghyd â chynrychiolwyr o fusnesau sy'n arwain y ffordd yn eu priod sectorau.
104. Mae amddiffyn pobl rhag therapi newid cyfeiriadedd yn allweddol i ymrwymiad y Llywodraeth i amddiffyn pobl LHDT rhag trais a gwahaniaethu. Yn hynny o beth, er nad yw'r agenda wedi'i chwblhau eto, mae'n debygol y bydd y gynhadledd ryngwladol yn cynnwys trafod y ffordd orau i ddod â therapi newid cyfeiriadedd i ben.
105. Bydd y Gynhadledd yn canolbwyntio ar sawl maes hanfodol: diwygio deddfwriaeth sy'n troseddu neu'n methu ag amddiffyn pobl LHDT, mynd i'r afael â thrais a gwahaniaethu, cryfhau eiriolaeth busnes ar hawliau LHDT byd-eang, a gwella mynediad at wasanaethau cyhoeddus. Mae ein cynigion therapi newid cyfeiriadedd yn chwarae rhan allweddol wrth ddangos ein hymrwymiad i'r meysydd hyn.

Y camau nesaf

106. Bydd yr ymgynghoriad hwn yn cau ddydd Gwener 4 Chwefror 2022. Byddwn yn dadansoddi'r canlyniadau ac yn eu cyhoeddi ochr yn ochr ag ymateb y Llywodraeth i'r canfyddiadau yn y flwyddyn newydd. Rydym yn bwriadu deddfu pan fydd amser seneddol yn caniatáu a byddwn yn paratoi Bil drafft ar gyfer Gwanwyn 2022. Bydd ein cynigion polisi yn cael eu mireinio ymhellach a byddwn yn cysylltu'n agos â'r holl randdeiliaid allweddol wrth i ni symud ymlaen â gwaharddiad therapi newid cyfeiradedd effeithiol.

Atodiad A - Cwestiynau Ymgynghori - Gwahardd therapi newid cyfeiriadedd

Cwestiynau am yr ymatebydd

A. *Ydych chi'n darparu ymateb unigol neu bersonol neu ymateb ar ran sefydliad?*

Gofynnir i sefydliadau yn unig

B. *Beth yw enw eich sefydliad?*

C. *Pa fath o sefydliad ydyw?*

D. *A yw'ch sefydliad yn gweithio ar ran unrhyw un o'r bobl ganlynol?*

E. *Ym mha wlad mae'ch sefydliad yn gweithio?*

F. *Tua faint o bobl sy'n gweithio yn eich sefydliad?*

Gofynnir i unigolion yn unig

G. *Mae'r ymgynghoriad yn agored i bawb. Mae gennym ddiddordeb arbennig mewn clywed gan bobl sydd â phrofiadau perthnasol. A allwch chi ddweud wrthym a ydych chi (yn unrhyw un o'r canlynol):*

H. *Ble rydych chi'n byw?*

I. *Beth yw eich oedran??*

J. *Beth yw eich rhyw? (Gofynnir cwestiwn ar ryw yn nes ymlaen)*

K. *Beth yw eich grŵp ethnig?*

L. *Beth yw eich crefydd?*

M. *Beth oedd galwedigaeth prif enillydd eich cartref pan oeddech tua 14 oed? (Mae'r cwestiwn hwn yn rhoi syniad o gefndir economaidd-gymdeithasol)*

N. *A yw'ch hunaniaeth rhywedd yr un peth â'ch rhyw adeg eich geni?*

O. *Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio'ch cyfeiriadedd rhywiol orau?*

P. *A oes gennych unrhyw gyflyrau neu afiechydon iechyd corfforol neu feddyliol sy'n parhau neu y disgwylir iddynt barhau 12 mis neu fwy? (Os Oes. A yw unrhyw un o'ch cyflyrau neu salwch yn lleihau eich gallu i gynnal gweithgareddau o ddydd i ddydd?)*

Cwestiynau am brofiadau ymatebwyr o therapi newid cyfeiriadedd

Mae'r adrannau canlynol ar brofiadau ymatebwyr o therapi newid cyfeiriadedd. Fe'u defnyddir i nodi'r ymatebion hynny gan bobl sydd â phrofiad penodol o therapi newid cyfeiriadedd. ac a yw hynny'n llywio eu hymatebion. Gofynnir y cwestiynau hyn i unigolion yn unig.

I. *Gellir cyflawni ystod eang o weithredoedd yn enw therapi newid cyfeiriadedd. Mae hyn yn cynnwys unrhyw beth o weithredoedd trais corfforol e.e. ymosod a threisio, i ymyriadau a therapiau siarad. A ydych erioed wedi cael cynnig therapi newid cyfeiriadedd?*

II. Ydych chi erioed wedi cael therapi newid cyfeiriadedd?

Os ydych chi wedi cael mwy nag un profiad o therapi newid cyfeiriadedd, canolbwyntiwch ar eich diweddaraf

- III. Pwy gynhaliodd y therapi newid cyfeiriadedd hwn?*
- IV. A allwch ddweud wrthym yn fras pa mor hen oeddech chi pan gynhaliwyd y therapi newid cyfeiriadedd hwn?*
- V. Ble cynhaliwyd y therapi newid cyfeiriadedd hwn?*
- VI. A oedd y therapi newid cyfeiriadedd hwn wedi'i anelu at newid eich cyfeiriadedd rhywiol neu a oeddech chi'n drawsryweddol ai peidio, neu'r ddau?*
- VII. Pa ffurf gymerodd y therapi newid cyfeiriadedd hwn?*

Barn ar wahardd therapi newid cyfeiriadedd

- A ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno y dylai'r Llywodraeth ymyrryd i roi diwedd ar therapi newid cyfeiriadedd mewn egwyddor?

Cwestiynau ymgynghori

C1. I ba raddau ydych chi'n cefnogi, neu ddim yn cefnogi, cynnig y Llywodraeth i fynd i'r afael â gweithredoedd corfforol therapi newid cyfeiriadedd? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C2. Mae'r Llywodraeth o'r farn fod darparu therapi siarad newid cyfeiriadedd gyda'r bwriad o newid cyfeiriadedd rhywiol unigolyn neu eu newid o fod yn drawsryweddol neu i fod yn drawsryweddol naill ai i rywun sydd o dan 18 oed, neu i rywun sy'n 18 oed neu'n hŷn ac nad yw wedi cydsynio neu nad oes ganddo'r gallu i wneud hynny yn gamwedd troseddol. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion i gyflwyno cyfraith droseddol newydd a fydd yn nodi hyn. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn?

C3. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r cosbau sy'n cael eu cynnig?

C4. Ydych chi'n meddwl bod y cynigion hyn yn methu unrhyw beth? Os ydych chi, a allwch chi ddweud wrthym beth rydych chi'n meddwl ein bod ni wedi'i fethu?

C5. Mae'r Llywodraeth o'r farn bod Cod Darlledu Ofcom eisoes yn darparu mesurau yn erbyn darlledu a hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C6. Ydych chi'n gwybod am unrhyw enghreifftiau o ddarlledu yr ydych chi'n eu hystyried yn cymeradwyo neu'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd? Os ydych chi, a allwch ddweud wrthym beth yw'r enghreifftiau hyn?

C7. Mae'r Llywodraeth o'r farn bod y codau presennol a nodwyd gan yr Awdurdod Safonau Hysbysebu a'r Pwyllgor Ymarfer Hysbysebu eisoes yn gwahardd hysbysebu therapi newid cyfeiriadedd. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â hyn?

C8. Ydych chi'n gwybod am unrhyw enghreifftiau o hysbysebu yr ydych chi'n eu hystyried yn cymeradwyo neu'n hyrwyddo therapi newid cyfeiriadedd? Os ydych chi, a allwch ddweud wrthym beth yw'r enghreifftiau hyn?

C9. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion i gyflwyno gorchmynion amddiffyn therapi newid cyfeiriadedd i fynd i'r afael â bwlch yn y ddarpariaeth ar gyfer dioddefwyr yr ymarferiad. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod bwlch yn y ddarpariaeth ar gyfer dioddefwyr therapi trosi?

C10. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'n cynigion ar gyfer mynd i'r afael â'r bwlch rydym wedi'i nodi? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C11. Ymddiriedolwyr elusennau yw'r bobl sy'n gyfrifol am lywodraethu elusen a chyfarwyddo sut mae'n cael ei rheoli a'i rhedeg. Mae'r ddogfen ymgynghori yn disgrifio cynigion lle bydd unrhyw un a geir yn euog o gynnal therapi newid cyfeiriadedd yn cael yr achos yn eu herbyn am gael ei wahardd rhag gwasanaethu fel ymddiriedolwr mewn unrhyw elusen wedi'i gryfhau. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r dull hwn? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C12. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod y sefydliadau canlynol yn darparu camau digonol yn erbyn pobl a allai fod yn cynnal therapi newid cyfeiriadedd eisoes? (Heddlu; Gwasanaeth Erlyn y Goron; gwasanaeth statudol ARALL)? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C13. I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod y sefydliadau canlynol yn darparu cymorth digonol i ddioddefwyr therapi newid cyfeiriadedd? (Heddlu; Gwasanaeth Erlyn y Goron; gwasanaeth statudol ARALL)? Pam ydych chi'n meddwl hyn?

C14. Ydych chi'n meddwl y gall y gwasanaethau hyn wneud mwy i gefnogi dioddefwyr therapi trosi? Os ydych chi, beth arall ydych chi'n meddwl y gallen nhw ei wneud?

Gwerthusiad economaidd

C15. A oes gennych unrhyw dystiolaeth ar gostau neu fuddion economaidd neu ariannol unrhyw un o'r cynigion a nodwyd yn yr ymgynghoriad? Os oes, a allwch roi manylion y dystiolaeth hon i ni, gan gynnwys lle bo hynny'n bosibl, unrhyw gyfeiriadau at gyhoeddiadau?

Gwerthuso cydraddoldebau

C16. Mae'n ddyletswydd ar awdurdodau cyhoeddus i ystyried neu feddwl sut mae eu polisiau neu eu penderfyniadau yn effeithio ar bobl sy'n cael eu gwarchod o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010. A oes gennych unrhyw dystiolaeth o effeithiau cydraddoldeb unrhyw gynigion a nodwyd yn yr ymgynghoriad?

Cwestiynau'n ymwneud â phreifatrwydd

C17. Hoffech chi i'ch ymateb gael ei drin yn gyfrinachol?

C18. Beth yw eich cyfeiriad e-bost? Os byddwch chi'n nodi'ch cyfeiriad e-bost yna byddwch chi'n derbyn e-bost cydnabod yn awtomatig pan fyddwch chi'n cyflwyno'ch ymateb.

Atodiad B - Hysbysiad Preifatrwydd ar gyfer ymgynghoriadau Swyddfa'r Cabinet

Mae'r hysbysiad hwn yn nodi sut y byddwn yn defnyddio eich data personol, a'ch hawliau. Cyhoeddir yr hysbysiad yn unol ag Erthyglau 13 a/neu 14 y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (UK GDPR).

EICH DATA

Diben

Pwrpas prosesu eich data personol yw cael barn aelodau'r cyhoedd, seneddwyr a chynrychiolwyr sefydliadau a chwmnïau am bolisïau adrannol, cynigion, neu yn gyffredinol i gael data ynghylch barn y cyhoedd ar fater sydd o ddiddordeb i'r cyhoedd.

Y data

Byddwn yn prosesu'r data personol dilynol: enw, cyfeiriad, cyfeiriad e-bost, teitl swydd (lle y'i rhoddir), a chyflogwr (lle y'i rhoddir), yn ogystal â barn.

Byddwn hefyd yn prosesu gwybodaeth fywgraffyddol ychwanegol am ymatebwyr neu drydydd partïon lle caiff ei rhoi'n wirfoddol.

Sail gyfreithiol prosesu

Y sail gyfreithiol ar gyfer prosesu'ch data personol yw ei bod yn angenrheidiol i gyflawni tasg a gyflawnir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol a freiniwyd yn y rheolydd data. Yn yr achos hwn, golyga hyn ymgynghori ar bolisïau neu gynigion adrannol, neu gael data barnau, er mwyn datblygu polisïau effeithiol da.

Mae data personol sensitif yn ddata personol sy'n datgelu tarddiad hiliol neu ethnig, barn wleidyddol, credoau crefyddol neu athronyddol, neu aelodaeth o undeb llafur, a phrosesu data genetig, data biometrig at ddiben adnabod unigolyn naturiol yn unigryw, data sy'n ymwneud â iechyd neu ddata sy'n ymwneud â bywyd rhyw neu gyfeiriadedd rhywiol unigolyn naturiol.

Y sail gyfreithiol ar gyfer prosesu'ch data personol sensitif, neu ddata ynghylch euogfarnau troseddol (lle rydych chi'n ei roi'n wirfoddol), yw ei bod yn angenrheidiol am resymau sydd o ddiddordeb sylweddol i'r cyhoedd ar gyfer arfer swyddogaeth y Goron, Gweinidog y Goron, neu adran o'r llywodraeth. Y swyddogaeth yw ymgynghori ar bolisïau neu gynigion adrannol, neu cael data barnau, er mwyn datblygu polisïau effeithiol da.

Derbynwyr

Pan fydd unigolion yn cyflwyno ymatebion, efallai y byddwn yn cyhoeddi eu hymatebion, ond ni fyddwn yn eu hadnabod yn gyhoeddus. Byddwn yn ymdrechu i dynnu unrhyw wybodaeth a allai arwain at adnabod unigolion.

Gallai ymatebion a gyflwynir gan sefydliadau neu gynrychiolwyr sefydliadau gael eu cyhoeddi'n llawn.

Lle na chyhoeddir gwybodaeth am ymatebion, gellid ei rhannu â swyddogion o fewn cyrff cyhoeddus eraill er mwyn helpu i ddatblygu polisi.

Gan y bydd eich data personol yn cael eu storio ar ein seilwaith TG fe gaiff eu rhannu hefyd â'n proseswyr data sy'n darparu gwasanaethau e-bost a storio a rheoli dogfennau.

Efallai y byddwn yn rhannu eich data personol lle mae'r gyfraith yn mynnu ein bod yn gwneud hynny, er enghraifft mewn perthynas â chais a wneir yn unol â Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.

Cadw

Yn gyffredinol, cedwir gwybodaeth gyhoeddedig am gyfnod amhenodol ar y sail bod y wybodaeth o werth hanesyddol. Byddai hyn yn cynnwys, er enghraifft, data personol am gynrychiolwyr sefydliadau.

Cedwir ymatebion gan unigolion ar ffurf adnabyddadwy am dair blynedd galendr ar ôl i'r ymgynghoriad ddod i ben.

Lle na chafwyd data personol gennych

Cafwyd eich data personol gennym drwy ymatebydd i ymgynghoriad.

EICH HAWLIAU

Mae gennych yr hawl i ofyn am wybodaeth ynghylch sut y caiff eich data personol eu prosesu, ac i ofyn am gopi o'r data personol hynny.

Mae gennych yr hawl i ofyn am gael cywiro unrhyw wallau yn eich data personol yn ddi-oed.

Mae gennych yr hawl i ofyn am gael cwblhau unrhyw ddata personol anghyflawn, gan gynnwys trwy ddatganiad atodol.

Mae gennych yr hawl i ofyn am gael dileu eich data personol os nad oes cyfiawnhad i'w prosesu.

Mae gennych yr hawl o dan rai amgylchiadau (er enghraifft, lle caiff cywirdeb ei herio) i ofyn am gyfyngu ar brosesu eich data personol.

Mae gennych yr hawl i wrthwynebu prosesu eich data personol ble cânt eu prosesu at ddibenion marchnata uniongyrchol.

Mae gennych yr hawl i wrthwynebu prosesu eich data personol.

TROSGLWYDDIADAU RHYNGWLADOL

Am fod eich data personol yn cael eu storio ar ein seilwaith TG, a'u rhannu â'n proseswyr data, gellir eu trosglwyddo a'u storio'n ddiogel y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd. Os felly, bydd yn destun amddiffyniad cyfreithiol cyfatebol trwy ddefnyddio Cymalau Contract Enghreifftiol.

MANYLION CYSWLLT

Y rheolydd data ar gyfer eich data personol yw Swyddfa'r Cabinet. Manylion cyswllt y rheolydd data yw: Cabinet Office, 70 Whitehall, Llundain, SW1A 2AS, neu 0207 276 1234, neu publiccorrespondence@cabinetoffice.gov.uk.

Manylion cyswllt Swyddog Diogelu Data'r rheolydd data yw: Data Protection Officer, Cabinet Office, 70 Whitehall, Llundain, SW1A 2AS, neu dpo@cabinetoffice.gov.uk.

Mae'r Swyddog Diogelu Data yn darparu cyngor a monitro annibynnol ynghylch defnydd Swyddfa'r Cabinet o wybodaeth bersonol.

CWYNION

Os ydych o'r farn bod eich data personol wedi'u camddefnyddio neu eu cam-drin, gallwch gyflwyno cwyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth, sy'n rheoleiddiwr annibynnol. Gellir cysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn: Information Commissioner's Office, Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Swydd Gaer, SK9 5AF, neu 0303 123 1113, neu casework@ico.org.uk. Ni fydd unrhyw gŵyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth yn amharu ar eich hawl i geisio iawn trwy'r llysoedd.

CYFEIRIADAU

Blosnich J R, Henderson E R, Coulter R W, Goldbach J T, a Meyer I H (2020) Sexual Orientation Change Efforts, Adverse Childhood Experiences, and Suicide Ideation and Attempts among Sexual Minority Adults, Unol Daleithiau, 2016–2018. American journal of public health, (0), e1-e7.

Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth (2018) Arolwg LHDT Cenedlaethol: Adroddiad ymchwil. Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth

Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth (2021a) Mynychder therapi newid cyfeiriadedd yn y DU. Data pwysoli o'r Arolwg LHDT Cenedlaethol 2017. Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth

Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth (2021b) Asesiad o'r dystiolaeth ar therapi newid cyfeiriadedd ar gyfer cyfeiriadedd rhywiol a hunaniaeth rhywedd. Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth

Jowett, A, Brady G, Goodman S, Pillinger C a Bradley L (2021) Conversion Therapy: An evidence assessment and qualitative study. Swyddfa Cydraddoldebau'r Llywodraeth

Meanley S, Habermen S A, Okafor C N, Brown A, Brennan-Ing, M, Ware D, a Plankey M W (2020) Lifetime Exposure to Conversion Therapy and Psychosocial Health among Midlife and Older Adult Men Who Have Sex with Men. The Gerontologist.

Salway T, Ferlatte O, Gesink D, and Lachowsky N J (2020) Prevalence of exposure to sexual orientation change efforts and associated sociodemographic characteristics and psychosocial health outcomes among Canadian sexual minority men. The Canadian Journal of Psychiatry, 0706743720902629.

Suen Y T and Chan R C H (2020) A nationwide cross-sectional study of 15,611 lesbian, gay and bisexual people in China: disclosure of sexual orientation and experiences of negative treatment in health care. International Journal for Equity in Health, 19, 1-12.

Turban J L, King D, Reisner S L and Keuroghlian A S (2019) Psychological attempts to change a person's gender identity from transgender to cisgender: estimated prevalence across US States, 2015. American journal of public health, 109(10), 1452-1454.

